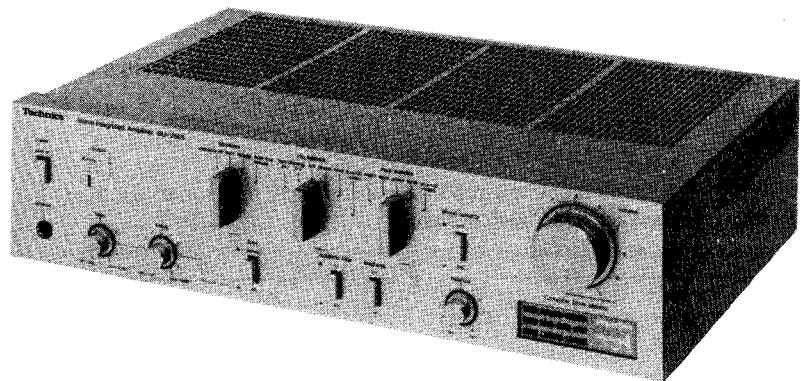


Service Manual

Stereo Integrated Amplifier



- * The cabinet and front panel are available in black color and silver types.
- * The black type model is provided with (K) in the Service Manual.

SU-V505

[E], [EK], [EF], [EB], [EH], [Ei],
[XA], [XL], [PA], [PE], [PC]

SU-V505(K)

[E], [EK], [EB], [EH], [Ei], [XA],
[PC]

Areas

- * [E] is available in Scandinavia and Switzerland.
- * [EK] is available in United Kingdom.
- * [EF] is available in France.
- * [EB] is available in Belgium.
- * [EH] is available in Holland.
- * [Ei] is available in Italy.
- * [XA] is available in Southeast Asia, Oceania, Africa, Middle Near East and Central South America.
- * [XL] is available in Australia.
- * [PA] is available in Far East PX.
- * [PE] is available in European Military.
- * [PC] is available in European Audio club.

Specifications

(Specifications are subject to change without notice for further improvement.)

(DIN 45 500)

■ AMPLIFIER SECTION

20 Hz~20 kHz continuous power output both channels driven	2 × 60W (4Ω) 2 × 60W (8Ω)
40 Hz~16 kHz continuous power output both channels driven	2 × 60W (4Ω) 2 × 60W (8Ω)
1 kHz continuous power output both channels driven	2 × 60W (4Ω) 2 × 60W (8Ω)
Total harmonic distortion	
rated power at 20 Hz~20 kHz	0.03% (4Ω) 0.004% (8Ω)
rated power at 40 Hz~16 kHz	0.03% (4Ω) 0.004% (8Ω)
rated power at 1 kHz	0.007% (4Ω) 0.003% (8Ω)
half power at 20 Hz~20 kHz	0.004% (8Ω)
half power at 1 kHz	0.002% (8Ω)
-26 dB power at 1 kHz	0.01% (4Ω)
50 mW power at 1 kHz	0.01% (4Ω)
Intermodulation distortion	
rated power at 250 Hz: 8 kHz=4:1, 4Ω	0.03%
rated power at 60 Hz: 7 kHz=4:1, SMPTE, 8Ω	0.01%

Power bandwidth both channels driven, -3 dB	5 Hz~50 kHz (4Ω, T.H.D. 0.03%) 5 Hz~60 kHz (8Ω, T.H.D. 0.02%)
Residual hum and noise	0.6 mV
Damping factor	30 (4Ω), 60 (8Ω)
Input sensitivity and impedance	
PHONO MM	2.5 mV/47kΩ
MC	200 μV/220Ω
TUNER, AUX/CD/VIDEO	150 mV/22kΩ
TAPE 1	150 mV/22kΩ
TAPE 2	150 mV/22kΩ
PHONO maximum input voltage (1 kHz, RMS)	
MM	170 mV
MC	15 mV
S/N	
rated power (4Ω)	
PHONO MM	76 dB (83 dB, IHF, A)
MC (250 μV)	64 dB (65 dB, IHF, A)
TUNER, AUX/CD/VIDEO, TAPE	91 dB (IHF, A: 102 dB)
-26 dB power (4Ω)	
PHONO MM	71 dB
MC	63 dB
TUNER, AUX/CD/VIDEO, TAPE	72 dB
50 mW power (4Ω)	
PHONO MM	68 dB
MC	62 dB
TUNER, AUX/CD/VIDEO, TAPE	68 dB

Technics

Panasonic Tokyo
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.
1-2, 1-chome, Shiba-koen, Minato-ku, Tokyo 105 Japan

Matsushita Electric Trading Co., Ltd.
P.O. Box 288, Central Osaka Japan

Frequency response	
PHONO	RIAA standard curve
	±0.8 dB (30 Hz~15 kHz)
TUNER, AUX/CD/VIDEO, TAPE	5 Hz~140 kHz (-3 dB)
	+0 dB, -0.2 dB (20 Hz~20 kHz)
Tone controls	
BASS	50 Hz, +10 dB~-10 dB
TREBLE	20 kHz, +10 dB~-10 dB
Subsonic filter	30 Hz, -6 dB/oct.
Loudness control (volume at -30 dB)	50 Hz, +9 dB
Output voltage and impedance	
REC OUT	150 mV
Channel balance, AUX/CD/VIDEO	250 Hz~6,300 Hz ±1 dB
Channel separation, AUX/CD/VIDEO	1 kHz 63 dB
Headphones output level and impedance	520 mV/330Ω
Load impedance	
MAIN or REMOTE	4Ω~16Ω
MAIN and REMOTE	8Ω~16Ω

■ GENERAL

Power consumption	370W
Power supply	
For continental Europe (Except for United Kingdom)	AC 50 Hz/60 Hz, 220V
For Australia	AC 50 Hz/60 Hz, 240V
For others	AC 50 Hz/60 Hz, 110V/120V/220V/240V
Dimensions (W×H×D)	430 × 109 × 290 mm (16-15/16" × 4-9/32" × 11-13/32")
Weight	7.6 kg (16.8 lb.)

Note:

Total harmonic distortion is measured by the digital spectrum analyzer (H.P. 3045 system).

■ CONTENTS

Page	Page
SAFETY PRECAUTION	2
LOCATION OF CONTROLS	3
PROTECTION CIRCUITRY	3
BEFORE REPAIR AND ADJUSTMENT	4 ~ 6
MEASUREMENTS AND ADJUSTMENTS	6, 7
TECHNICAL INFORMATION	8 ~ 11
OPERATION OF ICQ CONTROLLER	12 ~ 14
BLOCK DIAGRAM	15, 16
CIRCUIT BOARDS AND WIRING	
CONNECTION DIAGRAM	17, 18
PRINTED CIRCUIT BOARDS	19 ~ 22
SCHEMATIC DIAGRAM	23 ~ 28
FUNCTION OF TERMINAL (ICQ CONTROLLER IC702)	28
RESISTORS & CAPACITORS	29
REPLACEMENT PARTS LIST	30
EXPLODED VIEWS	31, 32

■ SAFETY PRECAUTION

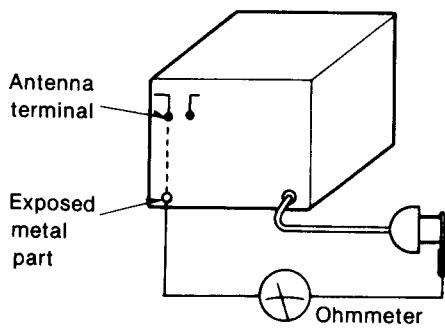
1. Before servicing (such as replacement of components), unplug the power supply cord to prevent an electric shock.
2. Use only manufacturer's recommended components for safety. Check condition of power cord and replace if wear or damage is evident.
3. After servicing, be sure to restore the following to the condition in which they were originally installed.
 - (1) the lead dress and
 - (2) insulation barriers, insulation papers, shields and the like.
4. Before returning a serviced apparatus to a customer, make the following insulation resistance test to prevent a customer from being exposed to a shock hazard.

● Insulation resistance test (See figure below.)

1. Unplug the power supply cord and connect a jumper wire between the two prongs on the plug.
2. Turn on the power switch of the apparatus.
3. Measure the resistance value (with an ohmmeter) between the jumpered AC plug and each exposed metal cabinet part on the apparatus, such as screwheads, antenna, control shafts, handle brackets, etc.

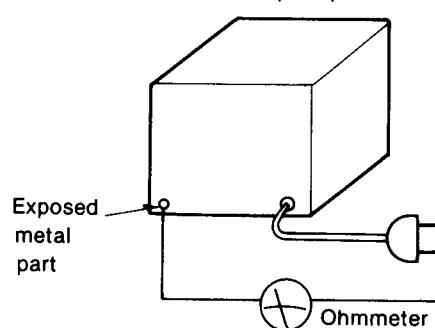
The reading should be as shown in figure below. In case a measurement is outside of the limits specified, there is a possibility of a shock hazard, and the apparatus should be repaired and rechecked before it is returned to a customer.

Tuner, Receiver etc.



3MΩ < R < 5.2MΩ

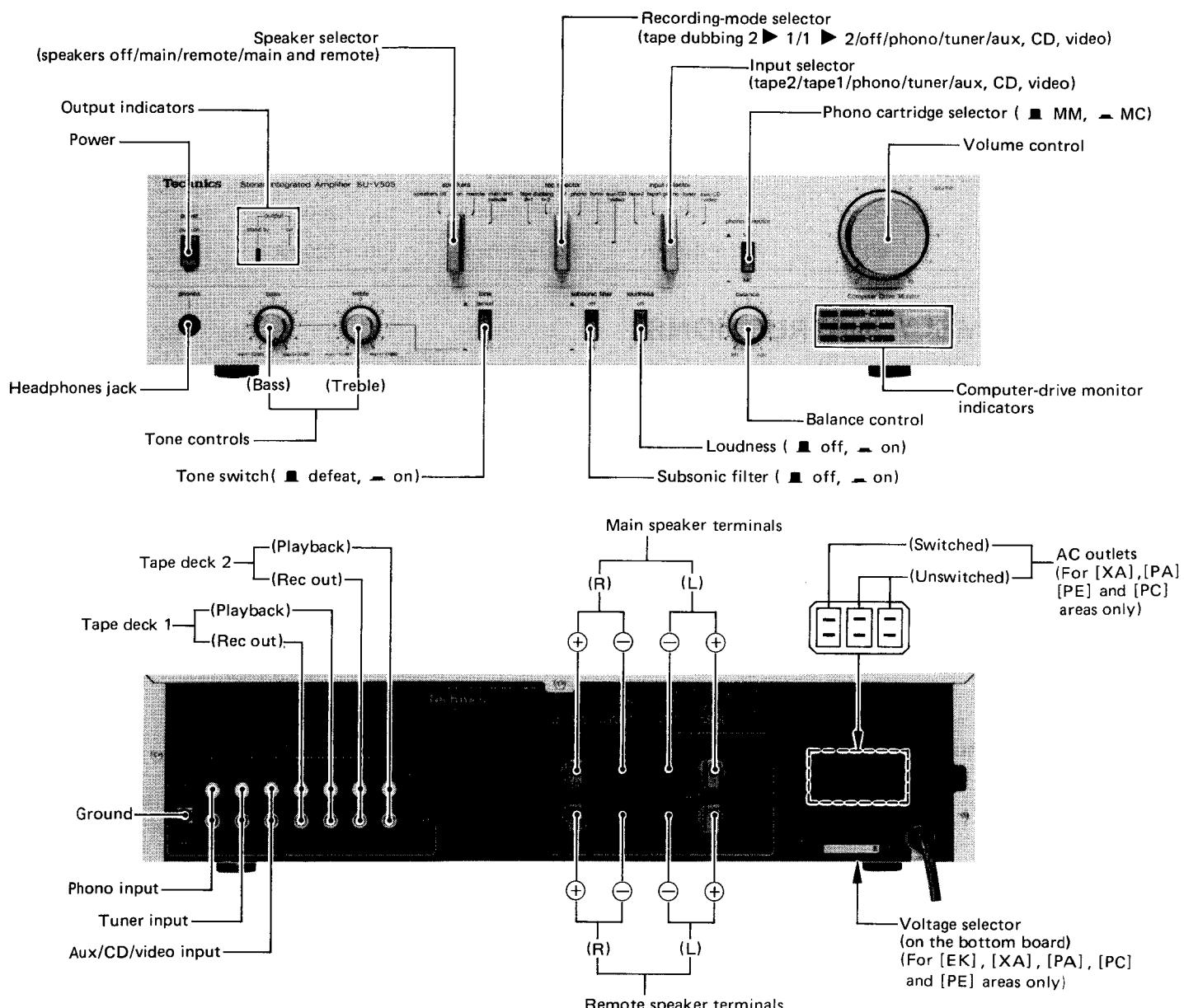
Turntable, Amplifier etc.



R = nearly ∞

where, R: resistance value

■ LOCATION OF CONTROLS



- The power supply for this unit varies depending upon the areas. Also, the parts used for power supply are different. So, refer to the circuit diagram and the replacement parts list.
- * 220V (50/60Hz) for continental Europe. (Except for United Kingdom)
- * 240V (50/60Hz) for Australia.
- * 110V/120V/220V/240V (50/60Hz) for other areas. (for other areas is provided with voltage selector)
- * Phono input capacitance is about 150pF.

■ PROTECTION CIRCUITRY

The protection circuitry may have operated if either of the following conditions is noticed:

- No sound is heard when the power is turned on.
- Sound stops during performance.

The function of this circuitry is to prevent circuitry damage if, for example, the positive and negative speaker with an impedance less than the indicated rated impedance of the amplifier are used.

If this occurs, follow the procedure outlined below:

1. Turn off the power.
2. Determine the cause of the problem and correct it.
3. Turn on the power once again.

Note:

When the protection circuitry functions the unit will not operate unless the power is first turned off and then on again.

■ BEFORE REPAIR AND ADJUSTMENT

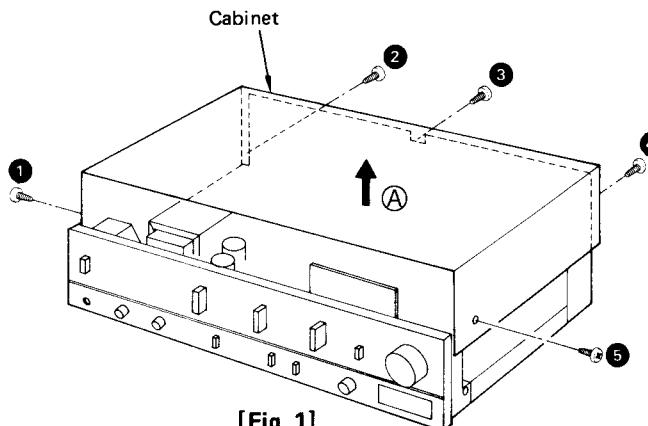
1. Turn off the power supply and short-circuit of power supply capacitors (C401, C402, 8200μF) at resistance (about 10Ω , 5W) in order to discharge the charged voltage. Do not short between C401/402 by screwdriver. It may damage the component.
2. Before turning on the power supply after completion of repair, slowly apply the primary voltage by using a power supply voltage controller to make sure that the consumed current is free of abnormality. The consumed current at 60Hz/50Hz in no signal mode is shown below with respect to supply voltage 110V/120V/220V/240V.

Power supply voltage	AC110V	AC120V	AC220V	AC240V
Consumed current	50 Hz 260 ~ 480mA	240 ~ 440mA	130 ~ 240mA	120 ~ 220mA
60 Hz	240 ~ 440mA	220 ~ 400mA	120 ~ 220mA	110 ~ 200mA

■ DISASSEMBLY INSTRUCTIONS

● How to remove the cabinet

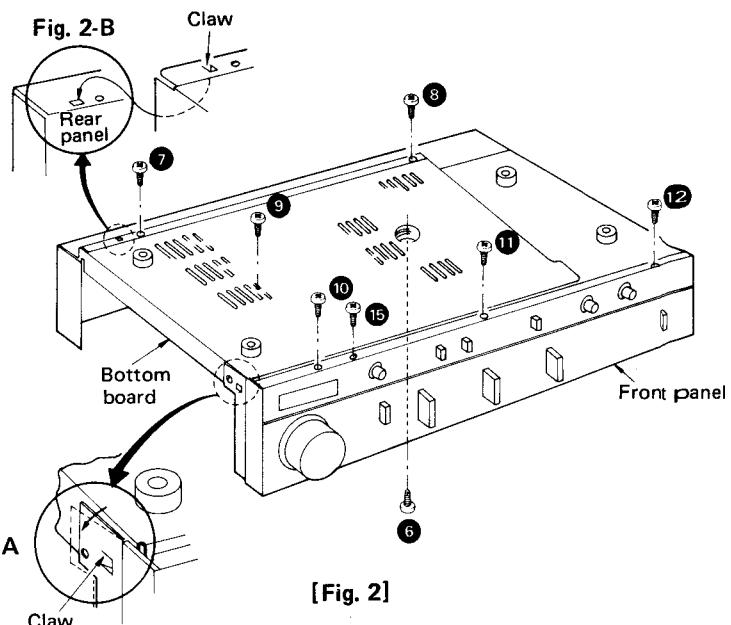
1. Remove the 5 setscrews (Fig. 1: ① ~ ⑤) of the cabinet.
2. Move the cabinet in the direction of the arrow Ⓐ in Fig. 1.



[Fig. 1]

● How to remove the bottom board

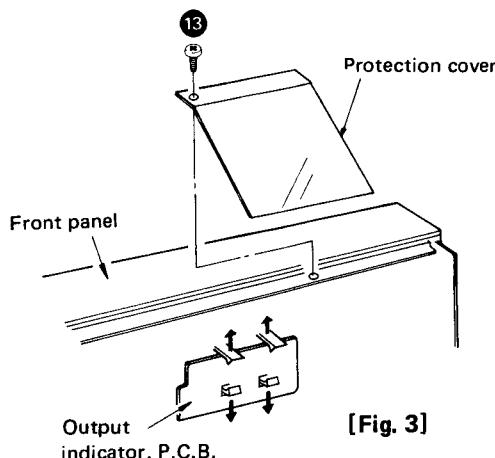
1. Remove the cabinet.
2. Remove the setscrew [Fig. 2: ⑥] of the P.C.B.
3. Remove the 6 setscrews [Fig. 2: ⑦ ~ ⑪, ⑯] of the bottom board.
4. Raise the rear of the bottom board, and shift the side board a little outward to release the claw from the bottom board. [Fig. 2-A]
5. Remove the bottom board from the bottom of the front panel toward the back of the set.
6. To install the bottom board, fit the claw of the bottom board into the hole in the rear chassis. [Fig. 2-B]



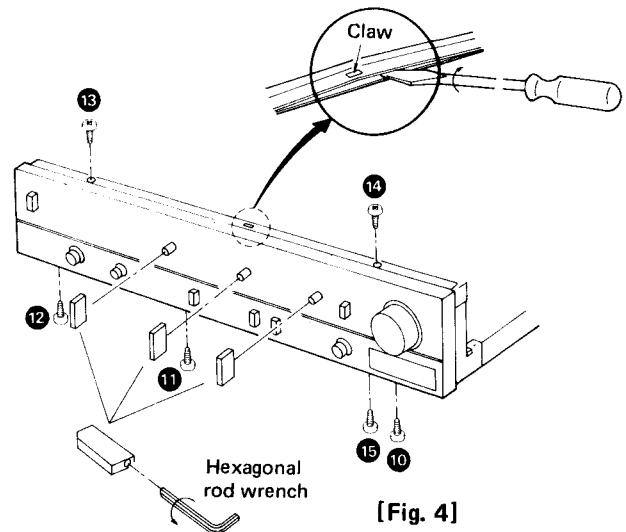
[Fig. 2]

● How to remove the front panel

1. Remove the cabinet.
2. Remove the setscrew [Fig. 3: ⑬] on the left-hand side of the front panel, and then remove the protection cover. (Protection cover is not used in sets for [XA], [PA], [PE].)
3. Push up the upper 2 claws which fasten the output indicator P.C.B., then remove the top of the P.C.B. Next, release the lower 2 claws and remove the P.C.B. (See Fig. 3).
4. Loosen the selector knob screw by hexagonal rod wrench (M3), and pull out the knob.
5. Remove the 5 setscrews [Fig. 4: ⑩ ~ ⑫, ⑭, ⑮] of the front panel.
6. Insert a flat-head screwdriver between the chassis and front panel as in Fig. 4, and then pry open to release the claws from the panel top.
7. Remove the front panel from the chassis.



[Fig. 3]



[Fig. 4]

NOTE:

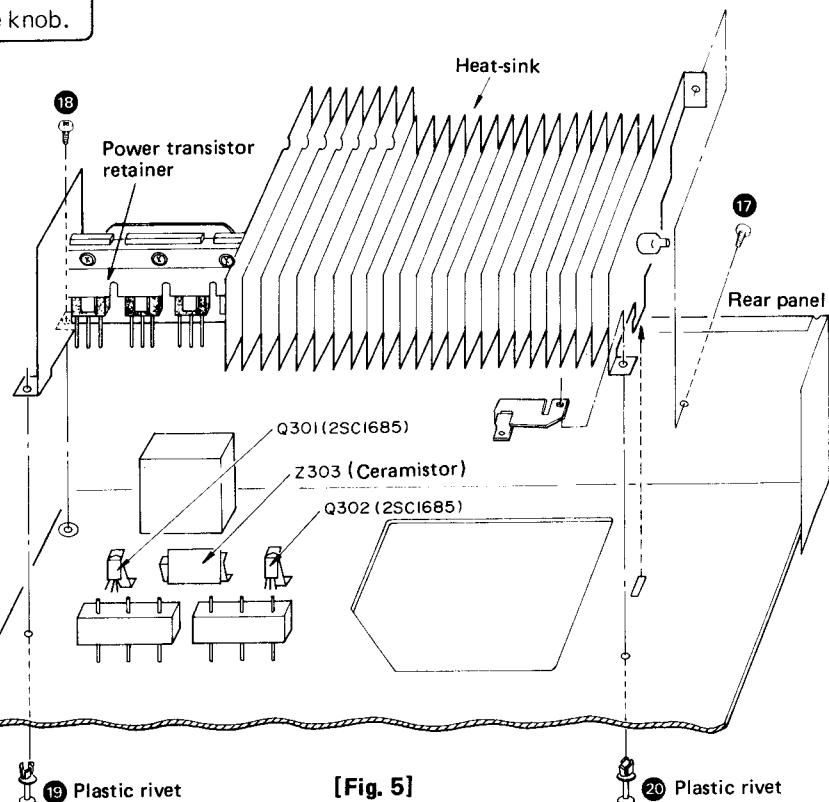
When fitting the selector knob, provide a clearance of about 0.7mm between the front panel and the knob.

● How to remove the power transistors

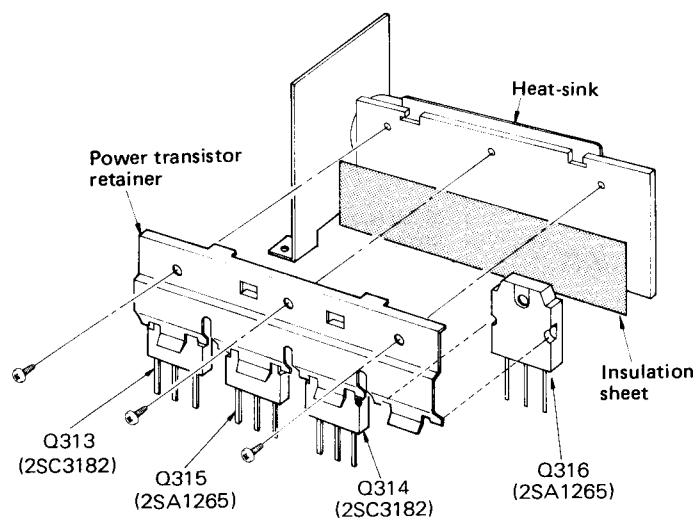
1. Remove the cabinet and the bottom board (Refer to "How to remove the cabinet" and "How to remove the bottom board").
2. Unsolder the power transistors Q313~Q316.
3. Remove the 2 setscrews [Fig. 5: 17, 18] and 2 plastic rivets [Fig. 5: 19, 20] which secure the heat-sink.
4. Remove the power transistor retainer to remove the power transistors. (See Fig. 6)

*** Precautions for Fitting the Power Transistors**

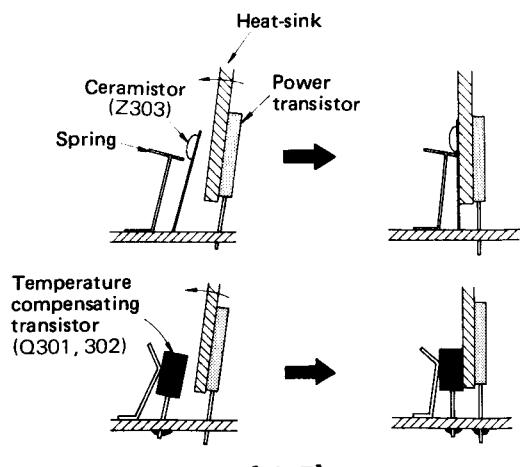
1. Do not apply a heat diffuser or the like to the insulation sheet. [Fig. 6]
2. Make sure that the ceramistor and temperature compensating transistors are in tight contact with the heat-sink. [Fig. 7]
 - * Ceramistor: Element whose change in temperature and resistance is positive (proportional).



[Fig. 5]



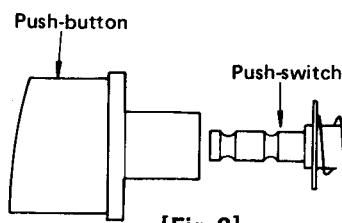
[Fig. 6]



[Fig. 7]

* Precautions for Fitting the Push-buttons

1. When replacing push-button, remove the front panel beforehand.
2. It should be fitted onto the switch with the spherical side down as in Fig. 8.

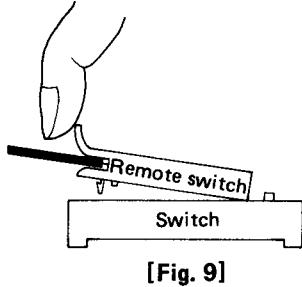


[Fig. 8]

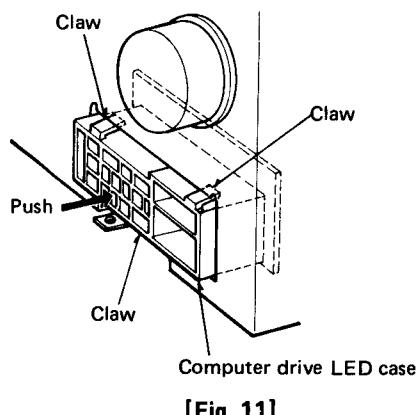
● How to remove and fit the remote switch

1. How to remove —

Pushing the remote switch, shift it up as in Fig. 9.



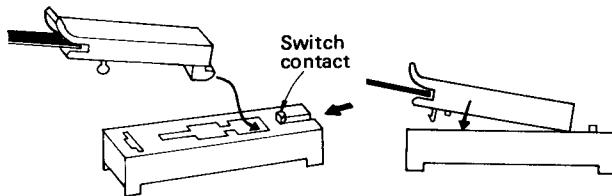
[Fig. 9]



[Fig. 11]

2. How to fit —

- (1) Shift the switch contact inside.
- (2) Turn the remote switch (selector knob) counterclockwise.
- (3) Let the remote switch claw engage with the switch, and shift the remote switch down while pushing it in.



[Fig. 10]

* How to remove the computer drive LED case

1. Remove the cabinet and front panel. (Refer to "How to remove the front panel.")
2. Release the 3 claws of computer drive LED case (Fig. 11) to remove the computer drive LED case.
3. When replacing the computer drive LED indicators, unsolder the LED's of D712 ~ 718 and remove them from the printed circuit board along with the computer drive LED case because the case and LED's are set up into an assembly.

■ MEASUREMENTS AND ADJUSTMENTS

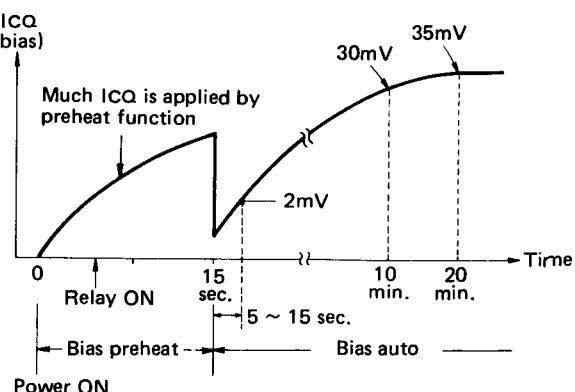
1. Clock Adjustment (after replacing the microcomputer)

- (1) Turn off the power supply.
- (2) Adjust VR701 so that the time until the relay turns ON is 5 ~ 7 sec. after power ON.
* The time elongates with VR701 turned counterclockwise (in the direction of A). (Frequency decreases.)
* The time shortens with VR701 turned clockwise (in the direction of B). (Frequency increases.)

(Note) Clock frequency of 400 kHz is obtained at **TP701**. In the case of an ordinary frequency counter and oscilloscope, the frequency cannot be correctly measured because of the probe capacity. So, it is recommended to employ the above-mentioned method during servicing.

2. Idling (ICQ) Adjustment (after repairing the main amp.)

- (1) After the repair, set the sound volume to minimum before turning on the power switch, and connect nothing to the speaker terminals.
 - (2) Completely turn ICQ control (VR301, 302) counter-clockwise.
 - (3) Increase the voltage applied to the amplifier gradually from 0V by means of a power supply voltage controller, and make sure of the value in the Figure on page 4 before starting the adjustment.
 - (4) Connect the DC electronic voltmeter to **TP303** (+) and **TP305** (-) [left channel] or **TP304** (+) and **TP306** (-) [right channel].
 - (5) When 5 or 15 seconds have lapsed after computer drive monitor "auto" lights up, adjust VR301 [left channel] or VR302 [right channel] to 2mV.
- * In this set, ICQ is controlled by microcomputer, and ICQ a little more than the normal level is applied by "PRE-HEAT" for about 15 sec. after power ON. After that, the output level and transistor temperature are detected by "AUTO", thereby automatically controlling ICQ.



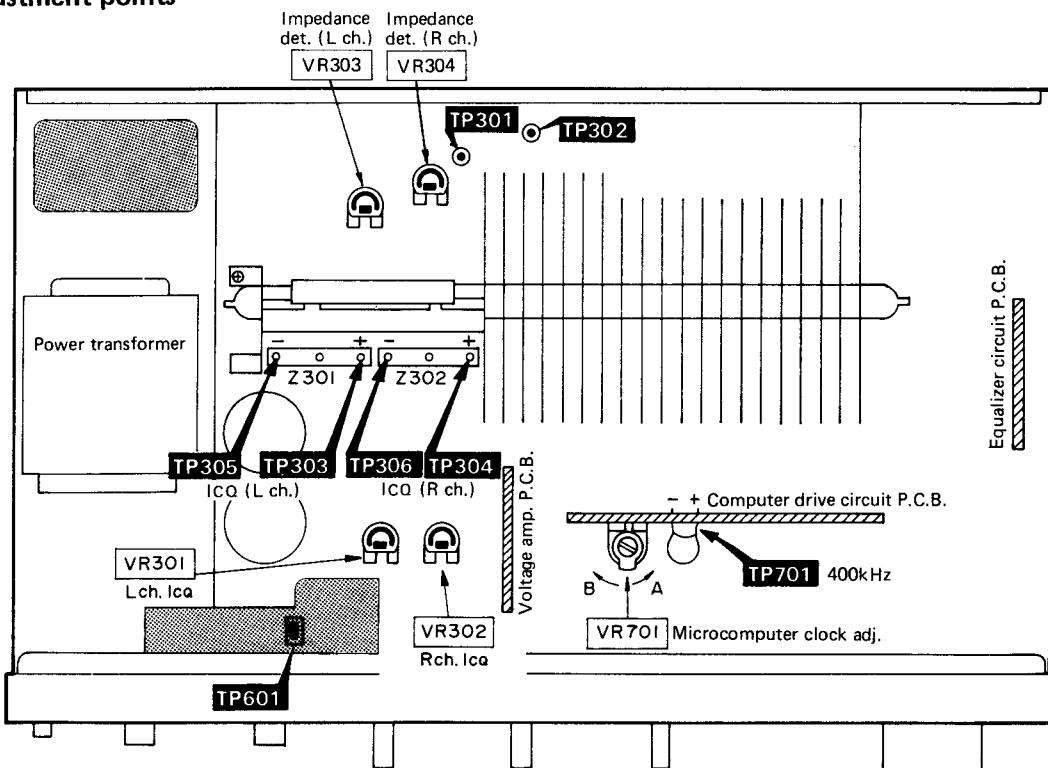
3. Adjustment of Load Impedance Detection Circuit (after repairing the speaker impedance detection circuit).

- (1) Connect a load with 6.5Ω (1/2W, carbon, resistor) or series – connected 3.3Ω and 3.3Ω (1/2W, $\pm 5\%$) to the "main" speaker terminals.
- (2) Set the speaker selector to the "main" position.
- (3) Connect **TP601** and chassis.
- (4) Connect a DC voltmeter between **TP301** and chassis (Lch.) or **TP302** and chassis (Rch.).
- (5) Adjust VR303 (Lch.) so that the voltage of **TP301** is -200mV .
- (6) Adjust VR304 (Rch.) so that the voltage of **TP302** is -200mV .

NOTE:

Be sure to adjust VR304 (Rch.) after adjusting VR303 (Lch.).

- **Adjustment points**



* Checks of Protection Circuit After Repair and Adjustment

- **Check of Muting with Power On/Off.**

- (1) Connect AC voltmeter and 8Ω load (resistor or speaker) to main speaker terminals.
- (2) Set the sound volume to a proper level.
- (3) Apply 1 kHz 100 mV signal to AUX. input terminal.
- (4) Make sure that output is gained 4 ~ 7 sec. after power switch "on", and that the output goes out immediately after power switch "off".

- **Check of Overload Detection and Protection Circuit**

- (1) Apply output signal of about 1.5V at 1kHz to AUX. input terminal.
- (2) With main speaker terminals (left channel) short-circuited by lead wire (as thick and short as possible):

Make sure [– relay is off.
 – output indicator "on" goes out.
 – output indicator "stand by" blinks.

- (3) Make sure the state of (2) is gained with output circuit opened. Similarly, check the right channel as well.

* When relay is off, turn power "off" and unit for a while before turning it "on".

Otherwise, the original conditions are not restored even when the circuit and load are normal.

■ TECHNICAL INFORMATION

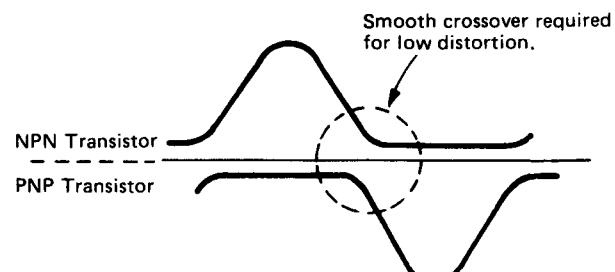
1. Description of Computer drive system

Technics New Class A amplifier circuitry eliminates switching and crossover distortion. To further improve fidelity a "computer drive" circuit has been incorporated to eliminate transient distortion in music signal reproduction.

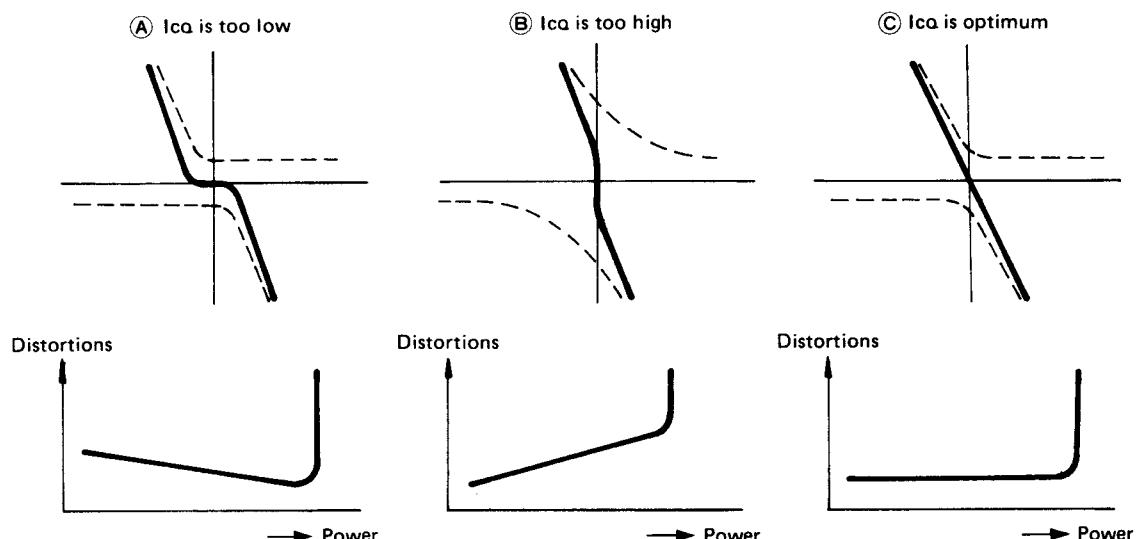
● Power transistor idling current (I_{CQ})

The idling current through the power transistors is adjusted so that crossover distortion is minimized when switching from the NPN transistor to the PNP transistor in a complimentary design (Fig. 12).

If I_{CQ} is not adjusted properly, distortion will result as in Fig. 13.



[Fig. 12]

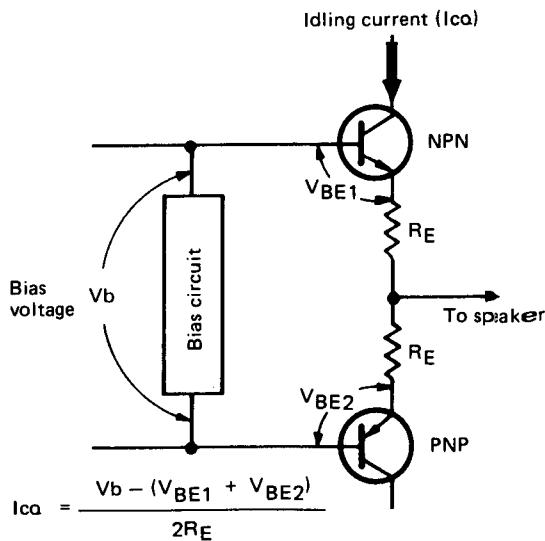


Relationship between idling current level and cross-over distortion.

[Fig. 13]

● Idling current and bias current

Idling current is determined by the bias voltage (V_b) of the bias circuit and the V_{BE} of each power transistor (Fig. 14). The V_{BE} varies according to the temperature of the transistor. This temperature varies instantaneously with the music signal. Unfortunately, with current designs, these instantaneous fluctuations cannot be detected due to the placement of the thermal sensor and the slow temperature change of the heat sink. Attempts have been made to include a thermal sensor as part of the output power pack. However, most power packs do not include a thermal sensor. Also, this method does not work if discrete components are used. We are still faced with the problem of stable bias operation and fast response to abrupt changes in temperature.

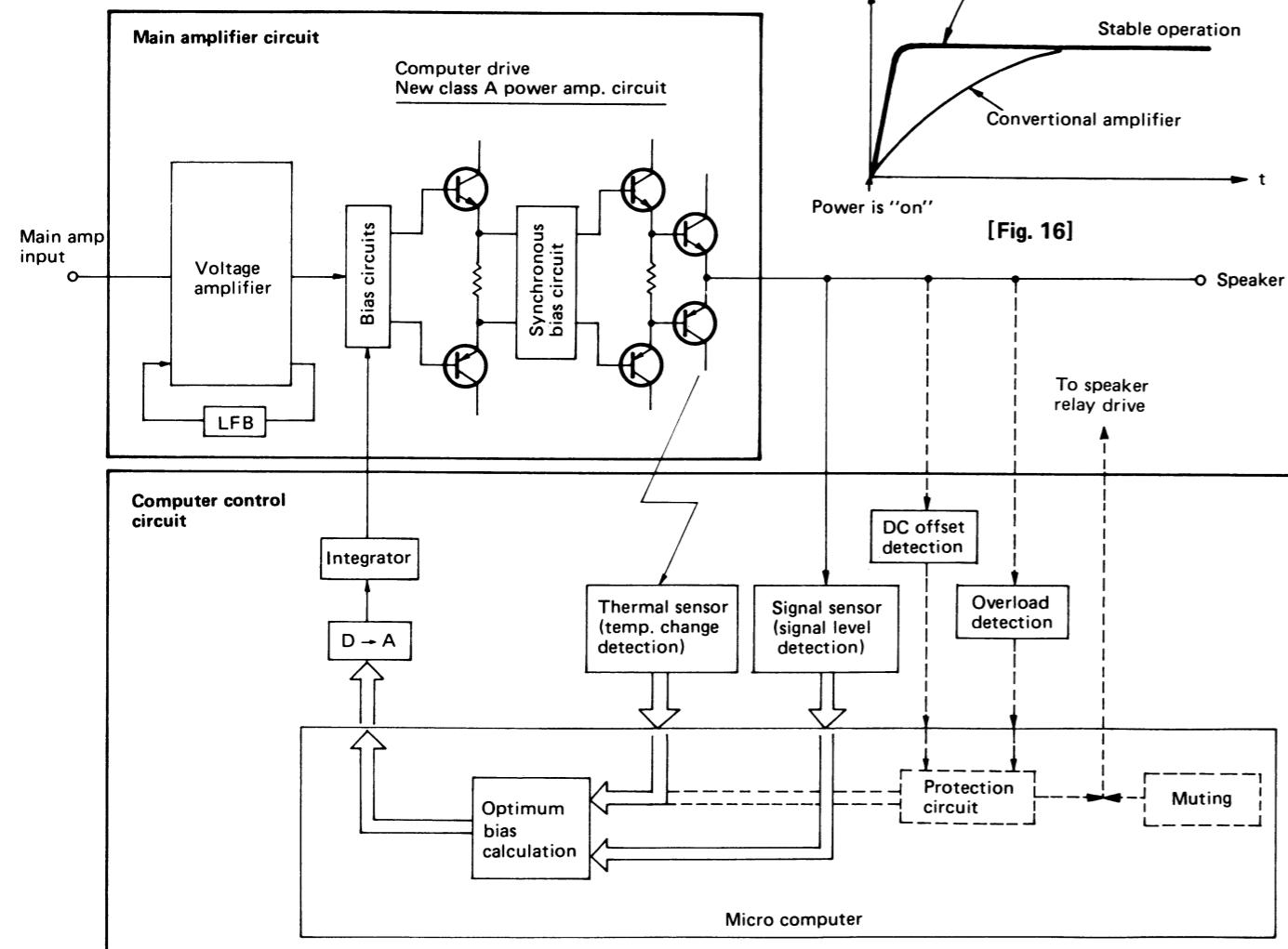


[Fig. 14]

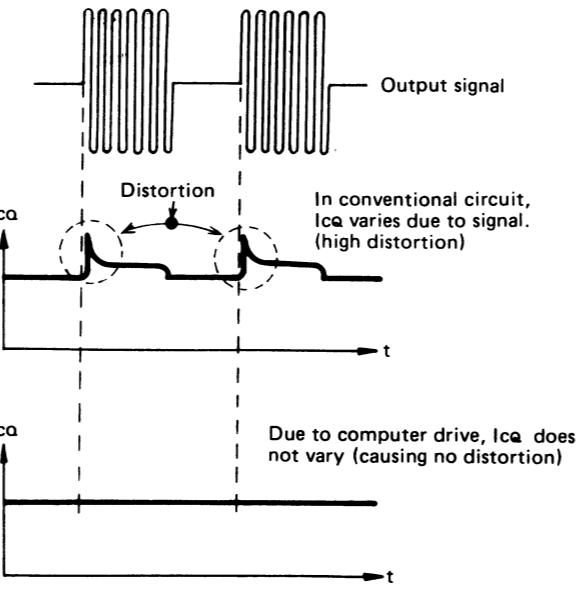
• Computer drive system

Knowing the thermal and signal characteristics of the power transistors, a system can be designed to calculate the instantaneous temperature changes and adjust for the optimum idling current. Information regarding the transistor ambient temperature and the input music signal is obtained through sensors and fed to a computer. The computer calculates the optimum idle current and maintains it at a constant level by varying the bias voltage. Figure 15 illustrates the relationship of the output signal and the idling current. Figure 17 is a block diagram of the "computer drive" system.

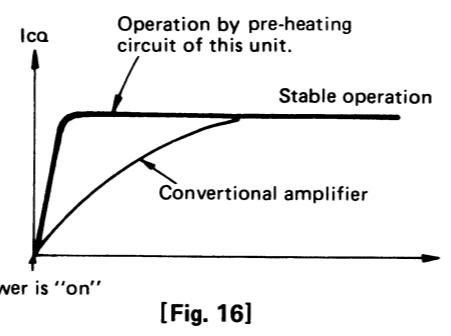
Generally, it takes several minutes for the power transistors to reach the temperature of stable operation after the power is turned on. To ensure stable and optimum performance quickly, the microcomputer forces a large amount of idling current through the power transistors for a short time. This rapidly "preheats" the transistors and the heat sink. Figure 16 illustrates the stable operation level for the conventional and new computer drive system.



[Fig. 17]



[Fig. 15]



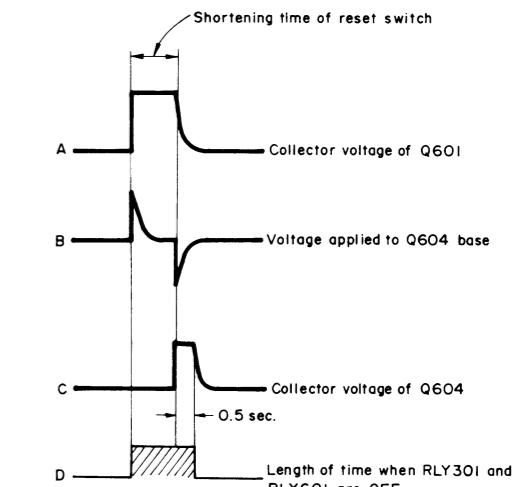
[Fig. 16]

2. Description of Speaker Impedance Detection Circuit

This circuit serves to detect the impedance of speaker connected to the speaker terminals and to change the secondary tap voltage of power transformer according to the speaker impedance. It consists of a voltage comparing circuit, reset circuit, detection signal generating circuit, and speaker select relay drive circuit.

1) Reset circuit and detection signal generating circuit

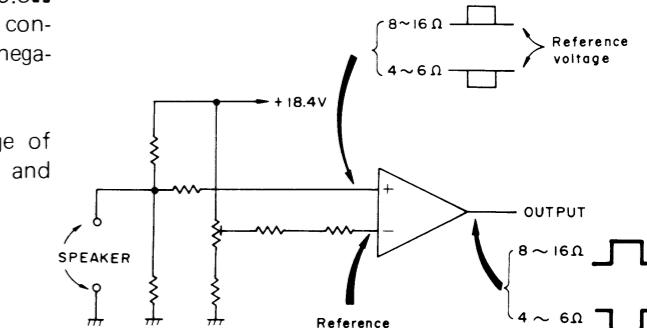
The reset switch of speaker select switch is short-circuited only when the switch is shifted. With the speaker select switch shifted, the reset switch is short-circuited, then Q601 of reset circuit turns ON. When Q601 turns ON, positive voltage as in Fig. 18-A is generated at the collector of Q601, causing Q602 to turn ON. When Q602 turns ON, Q321 turns OFF, and so does RLY301. Also, when Q321 turns OFF, the collector potential of Q321 becomes positive, causing Q605 to turn OFF. Then RLY601 also turns OFF (high volt tap). When the reset switch is open, a voltage as in Fig. 18-B is applied to the base of Q604 due to the charge and discharge of C601. With Q604 turned ON, a voltage as in Fig. 18-C is generated at the collector of Q604. The voltage causes Q602 to turn ON. When Q602 turns ON, RLY301 turns OFF and so does RLY601 (high volt tap). That is, both RLY301 and RLY601 are OFF during short-circuit of reset switch and for 0.5sec. more after opening the switch. Also, when power switch is turned ON, C604 is charged with voltage, then the base voltage of Q601 becomes 0V and Q601 turns ON. Then both RLY301 and RLY601 turn OFF, and the speaker impedance detecting circuit operate. About 0.5sec. after power switch ON, C604 is discharged and Q601 turns OFF.



[Fig. 18]

2) Voltage comparing circuit

IC301 is a voltage comparing circuit. With RLY301 turned OFF, the speaker is connected to the voltage comparing circuit. (Fig. 19) The reference voltage is applied to minus terminals (②, ⑥) of IC301. Also, plus terminals (③, ⑤) of IC301 are subject to change according to the impedance of the speaker connected to the set. The adjustment has been made with VR303 and VR304 so that the output voltage of IC301 is 0V with 6.5Ω speaker connected. If the impedance of the speaker connected is 4Ω, the output voltage of IC301 becomes negative, causing Q605 to turn ON. Then RLY601 also turns ON (low volt tap). If the speaker impedance is 8Ω, the output voltage of IC301 becomes positive, then Q605 turns OFF and RLY601 also turns OFF (high volt tap).



[Fig. 19]

3) Voltage comparing circuit and reset circuit

The operation amplifier of voltage comparing circuit has a nature to hold the impedance 8Ω, or 4Ω once detected. So, if a speaker with different impedance is connected, it is necessary to turn OFF the power supply or shift the speaker select switch before operating the reset circuit.

2. Description of Speaker Impedance Detection Circuit

This circuit serves to detect the impedance of speaker connected to the speaker terminals and to change the secondary tap voltage of power transformer according to the speaker impedance. It consists of a voltage comparing circuit, reset circuit, detection signal generating circuit, and speaker select relay drive circuit.

1) Reset circuit and detection signal generating circuit

The reset switch of speaker select switch is short-circuited only when the switch is shifted. With the speaker select switch shifted, the reset switch is short-circuited, then Q601 of reset circuit turns ON. When Q601 turns ON, positive voltage as in Fig. 18-A is generated at the collector of Q601, causing Q602 to turn ON.

When Q602 turns ON, Q321 turns OFF, and so does RLY301.

Also, when Q321 turns OFF, the collector potential of Q321 becomes positive, causing Q605 to turn OFF.

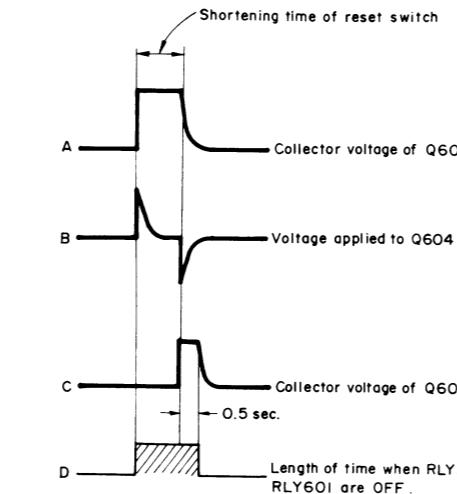
Then RLY601 also turns OFF (high volt tap).

When the reset switch is open, a voltage as in Fig. 18-B is applied to the base of Q604 due to the charge and discharge of C601.

With Q604 turned ON, a voltage as in Fig. 18-C is generated at the collector of Q604. The voltage causes Q602 to turn ON.

When Q602 turns ON, RLY301 turns OFF and so does RLY601 (high volt tap). That is, both RLY301 and RLY601 are OFF during short-circuit of reset switch and for 0.5sec. more after opening the switch.

Also, when power switch is turned ON, C604 is charged with voltage, then the base voltage of Q601 becomes 0V and Q601 turns ON. Then both RLY301 and RLY601 turn OFF, and the speaker impedance detecting circuit operate. About 0.5sec. after power switch ON, C604 is discharged and Q601 turns OFF.



[Fig. 18]

2) Voltage comparing circuit

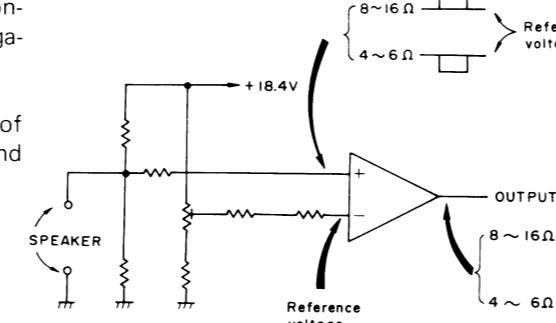
IC301 is a voltage comparing circuit. With RLY301 turned OFF, the speaker is connected to the voltage comparing circuit. (Fig. 19) The reference voltage is applied to minus terminals (②, ⑥) of IC301.

Also, plus terminals (③, ⑤) of IC301 are subject to change according to the impedance of the speaker connected to the set.

The adjustment has been made with VR303 and VR304 so that the output voltage of IC301 is 0V with 6.5Ω speaker connected. If the impedance of the speaker connected is 4Ω, the output voltage of IC301 becomes negative, causing Q605 to turn ON.

Then RLY601 also turns ON (low volt tap).

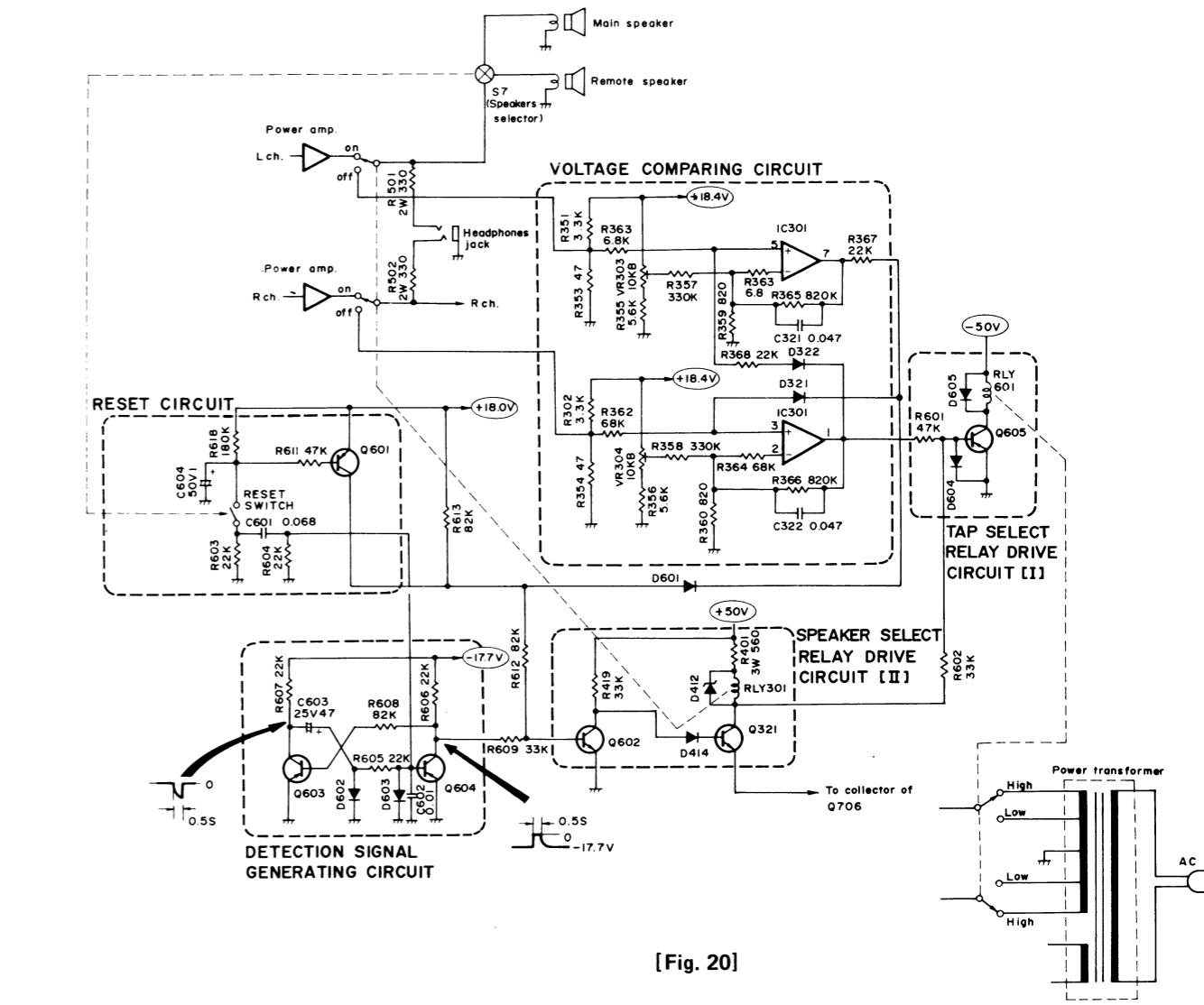
If the speaker impedance is 8Ω, the output voltage of IC301 becomes positive, then Q605 turns OFF and RLY601 also turns OFF (high volt tap).



[Fig. 19]

3) Voltage comparing circuit and reset circuit

The operation amplifier of voltage comparing circuit has a nature to hold the impedance 8Ω, or 4Ω once detected. So, if a speaker with different impedance is connected, it is necessary to turn OFF the power supply or shift the speaker select switch before operating the reset circuit.



[Fig. 20]

1) Preheat

When power supply is turned ON, the level of IC702 pin ② becomes low. At the same time, preheat LED (D717) lights up, Q707 turns OFF and so does the computer drive lamp. Also, Q709 turns ON, then voltage is applied to LED's (D712), (D713), (D714). Each of D712, D713 and D714 is controlled by IC702 terminals ②, ③ and ④ respectively. The output voltages are shown in Fig. 21. The "high" LED lights up first, followed by "mid" LED, and then "low" LED. IC702 Pin ⑦ turns power supply ON as in Fig. 21. It becomes "H" 0.4 sec. later, then IC701 pin ① also becomes "H". IC701 pin ⑯ changes to "L" and it is applied to Q712 and Q713 through D708 and D709, causing Q712 and Q713 to turn ON. IC701 pin ⑯ delivers a large ICQ for 6 sec. after power ON (while pin ⑯ is "L"), and after that, pin ⑯ become "H". ICQ is controlled by the output of IC702 pin ②, ③, ④.

2) Signal sensor and thermal sensor

The musical signal from power amplifier is applied to IC702 pin ⑪ (pin ⑬) through D705 (D706) and IC701. When the signal changed to DC by D705 (D706) and C703 (C704), becomes higher than about 2V, then "L" input is applied to IC702 pin ⑪ (pin ⑬), and the output is delivered to IC702 pin ②, ③, ④. Also, when the temperature of heat-sink becomes higher than 130°C the resistance of the thermistor (Z303) increases and IC701 pin ⑤ becomes "H". IC701 pin ⑫ changes to "L", then "L" input is applied to IC702 pin ⑩. The output is delivered to IC702 pin ⑪, ⑬ (signal sensor input) and IC702 pin ⑩ (thermal sensor input), thereby controlling ICQ through R715, 716, 717 and Q712, 713.

3) Power on/off muting

When power supply is turned ON, the output of IC702 pin ⑥ is "L" for about 6 sec. as in Fig. 21, then relay RLY301 turns OFF, and D710 output "on" LED also turns OFF. The voltage of IC702 pin ⑯ alternately becomes "L" and "H" for 6 sec. after power ON as in Fig. 21, causing D719 "stand by" LED to blink. IC702 pin ⑥ output becomes "H" 6 sec. after power ON, then relay RLY301 turns ON and D710 output "on" LED lights up.

When power supply is turned OFF, "H" is applied to IC701 pin ② and IC701 pin ⑮ output changes to "L" because the time constant of C410 ($3.3\mu F$) and R414 (15kΩ) is smaller than that of C401 (8200μF) and R411 (100kΩ). The signal is put into IC702 pin ⑯ while "L" output is delivered to IC702 pin ⑥. When pin ⑥ becomes "L", Q706 turns OFF and so does relay RLY301.

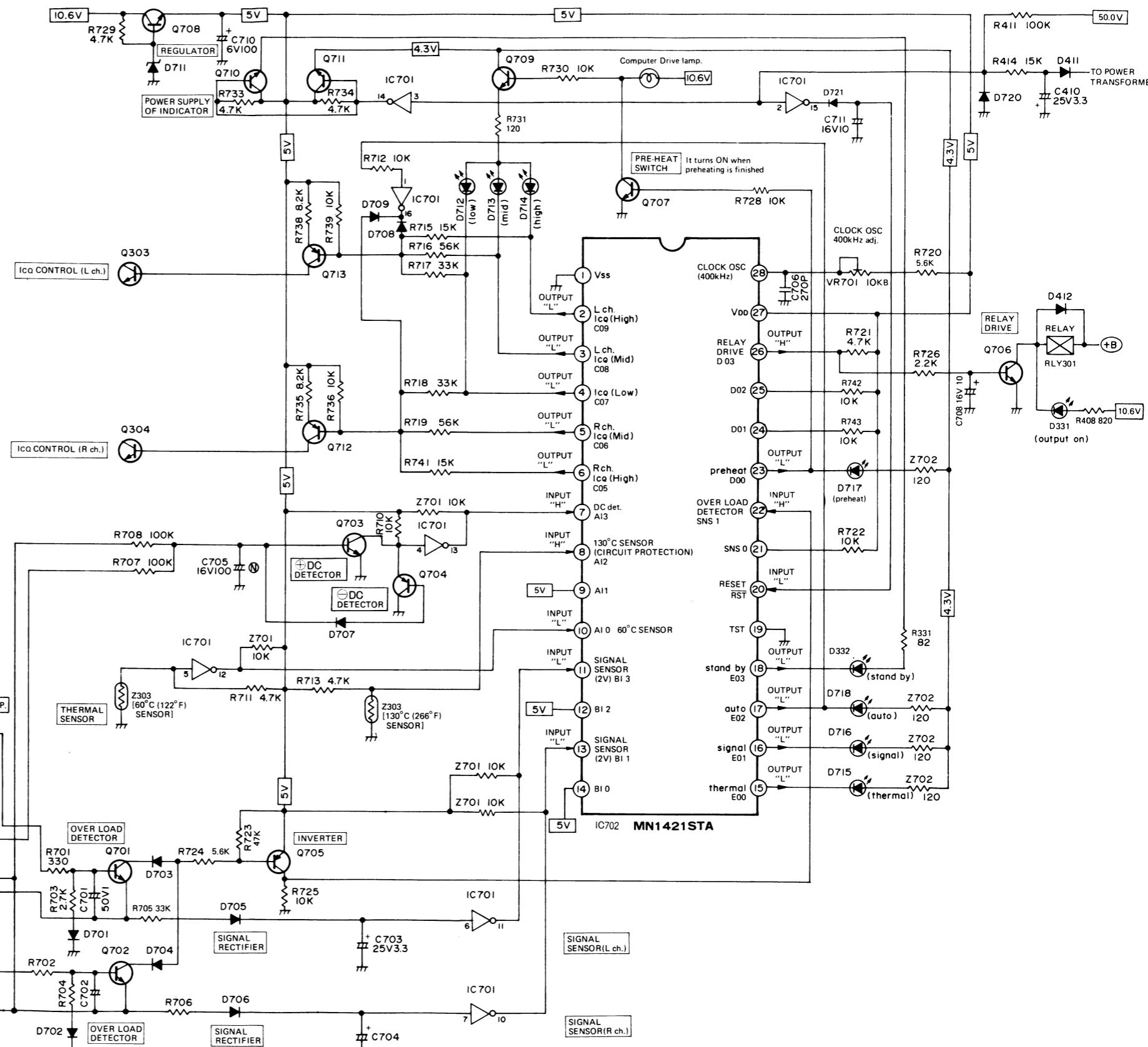
4) DC detection circuit

When the power amplifier voltage is over 2V DC, Q703 (+DC detection) and Q704 (-DC detection) are turned ON, then "H" input is applied to IC702 pin ⑦, and "L" output is delivered to IC702 pin ⑯. When pin ⑯ becomes "L", relay RLY301 turns OFF the same as in power-off muting.

5) Overload detector circuit

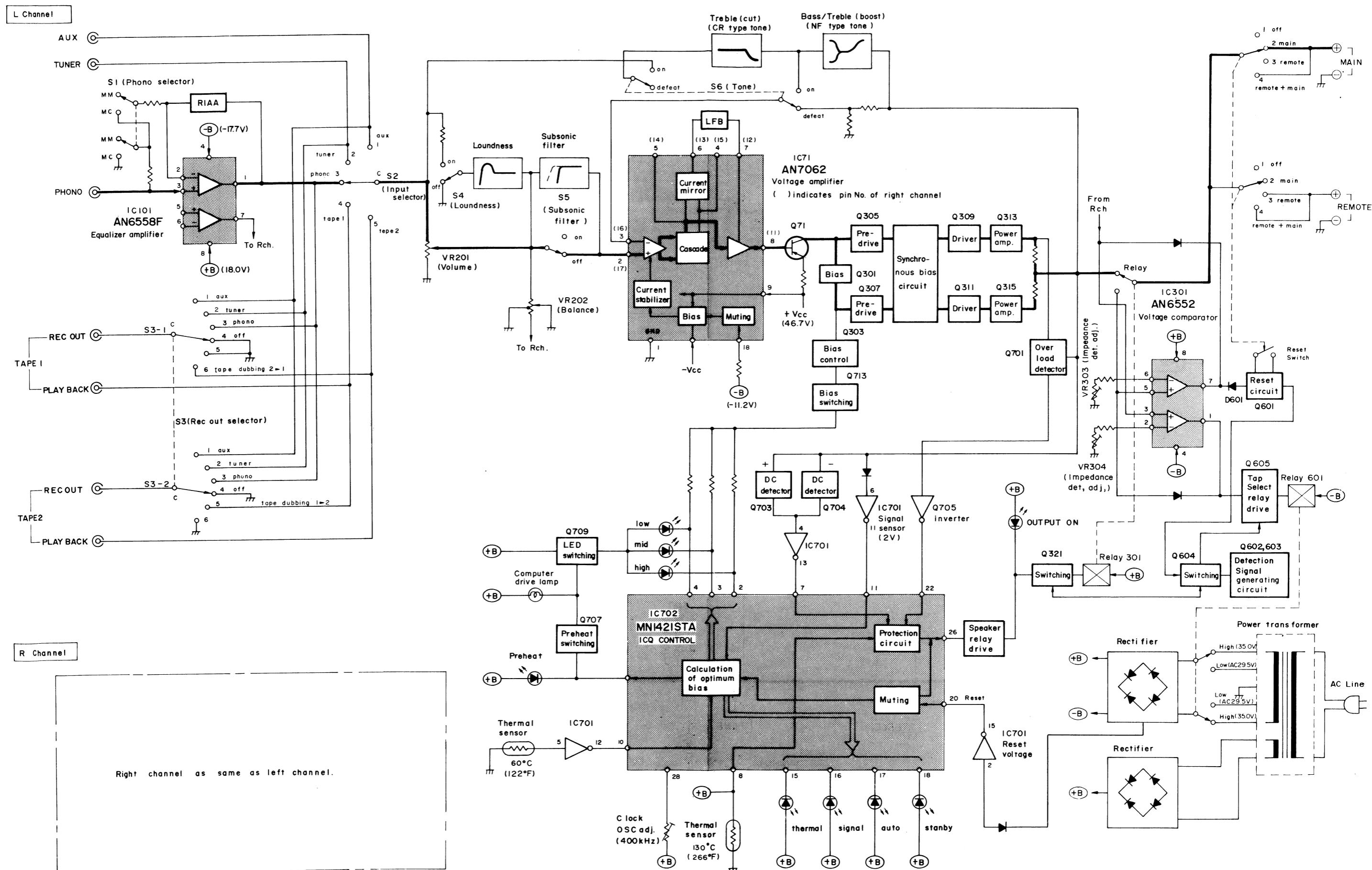
When speaker terminals are short-circuited, a large amount of current flows into Z301 (Z302), and the base voltage of Q701 (Q702) increases, causing Q701 (Q702 and Q705 to turn ON. As Q705 turns ON, "H" input is applied to IC702 pin ⑯, and "L" output is delivered to IC702 pin ⑥. When pin ⑥ becomes "L", relay RLY301 turns OFF the same as in power off muting.

When "H" is applied to IC701 pin ⑯, the output of IC702 pin ⑯ is held. Therefore, turn off the power switch and check the set beforehand. Otherwise, relay RLY301 will not turn ON.



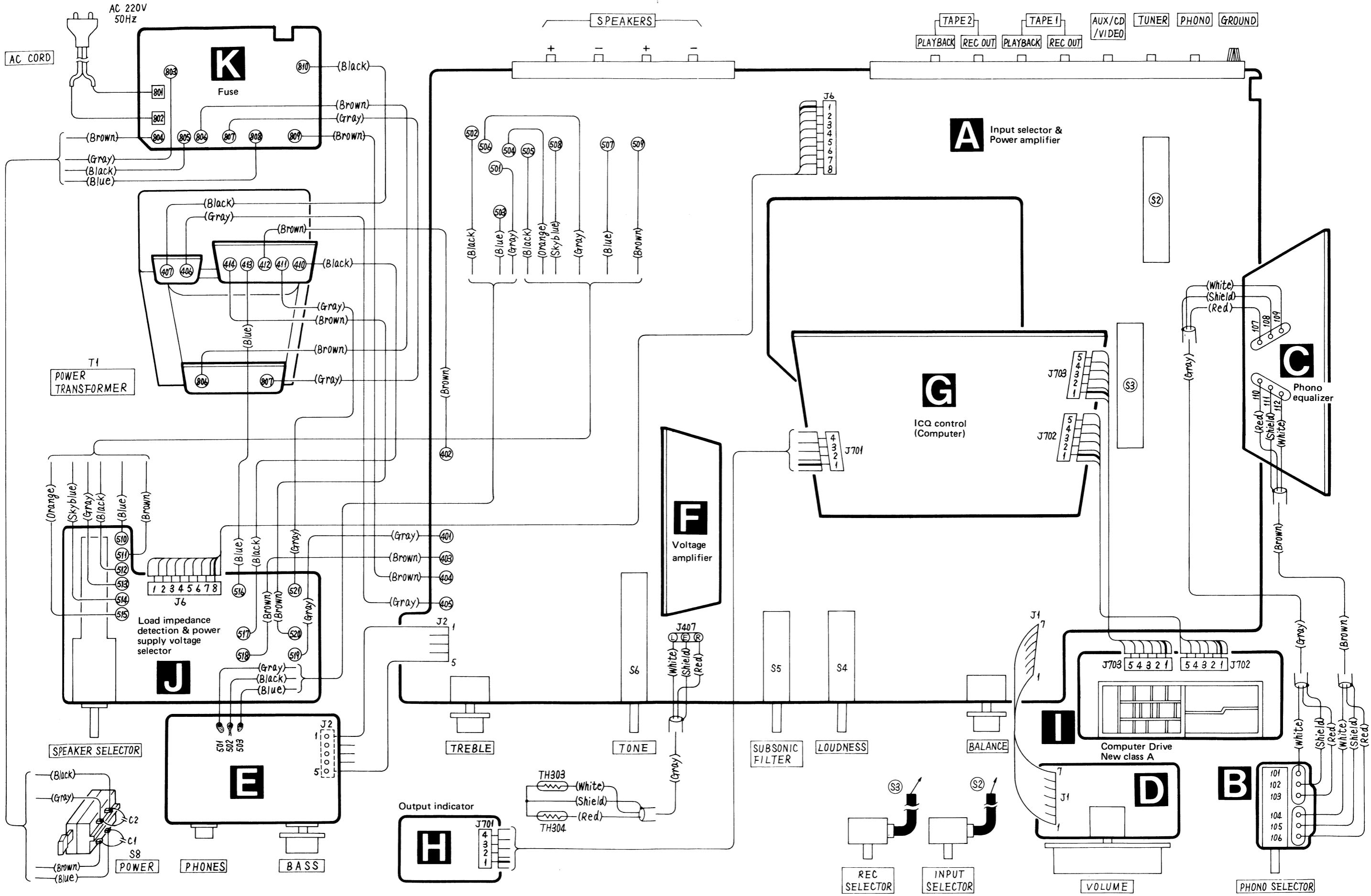
SU-V505 SU-V505

■ BLOCK DIAGRAM



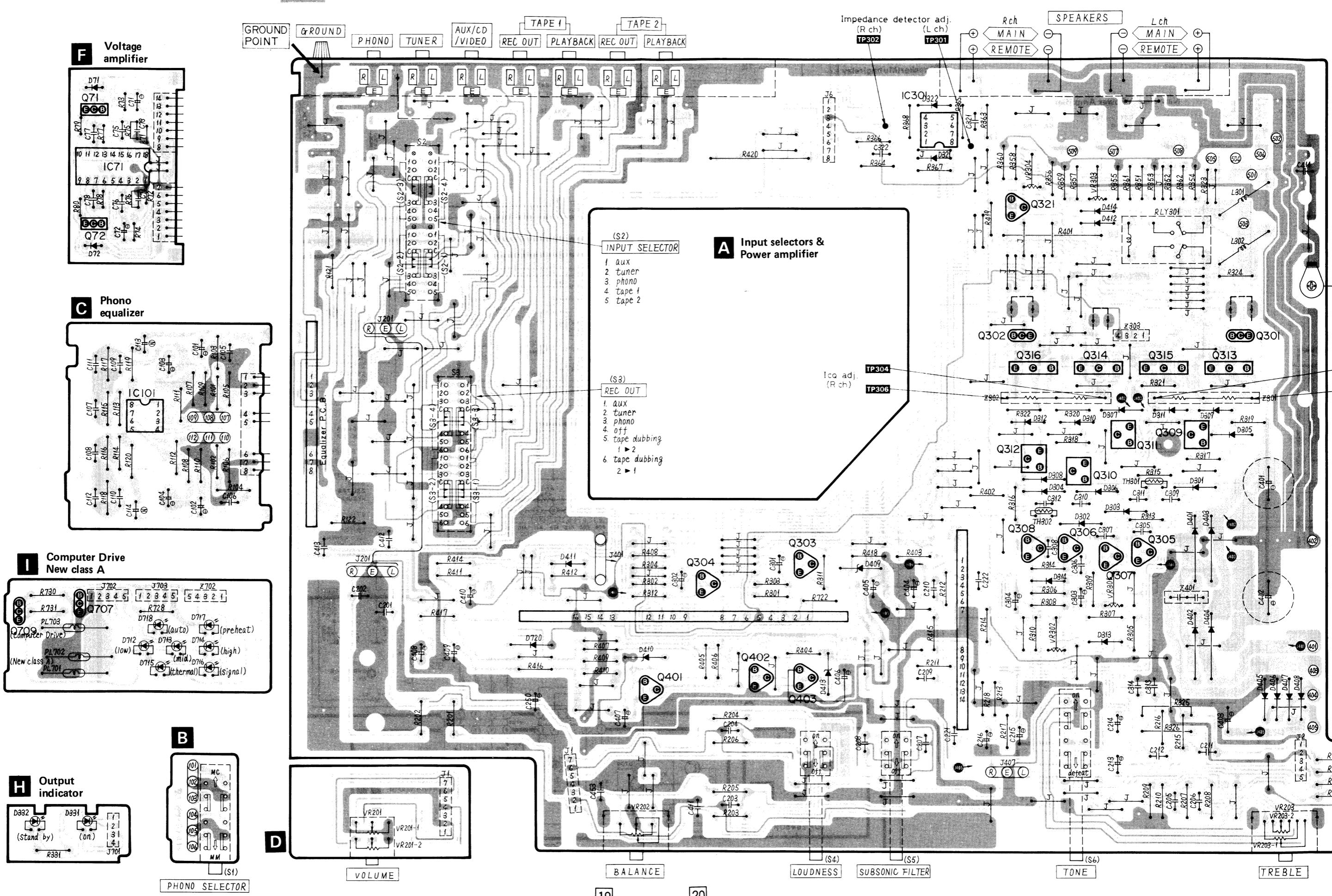
SU-V505

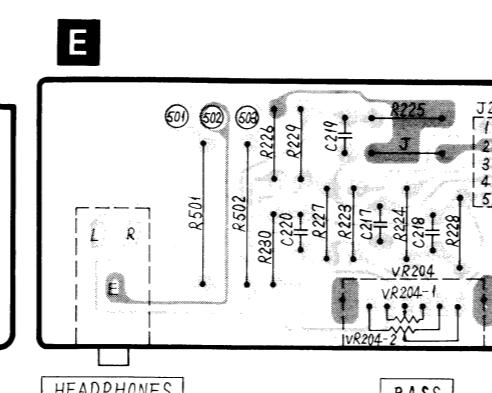
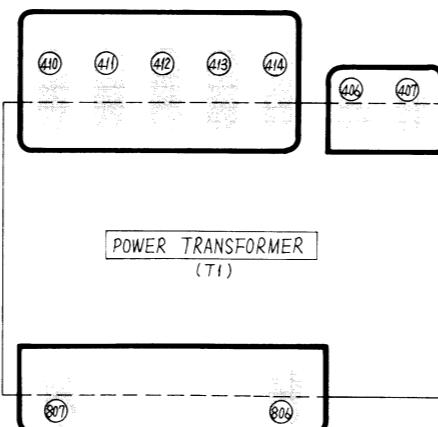
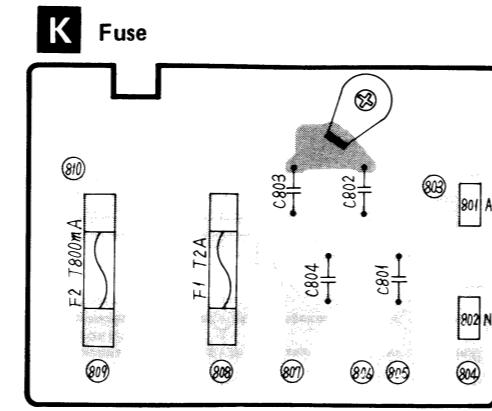
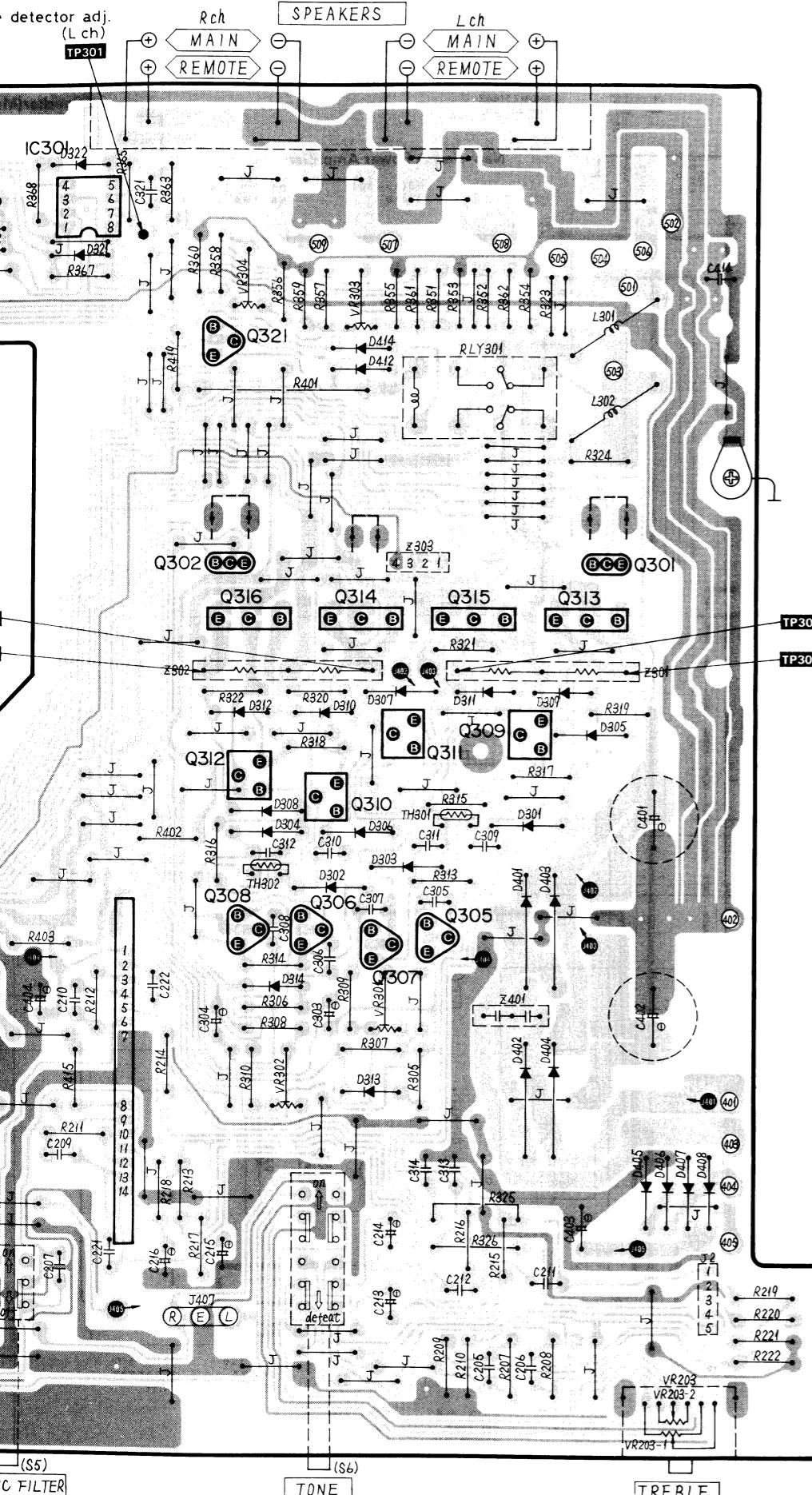
CIRCUIT BOARDS AND WIRING CONNECTION DIAGRAM (Top View)



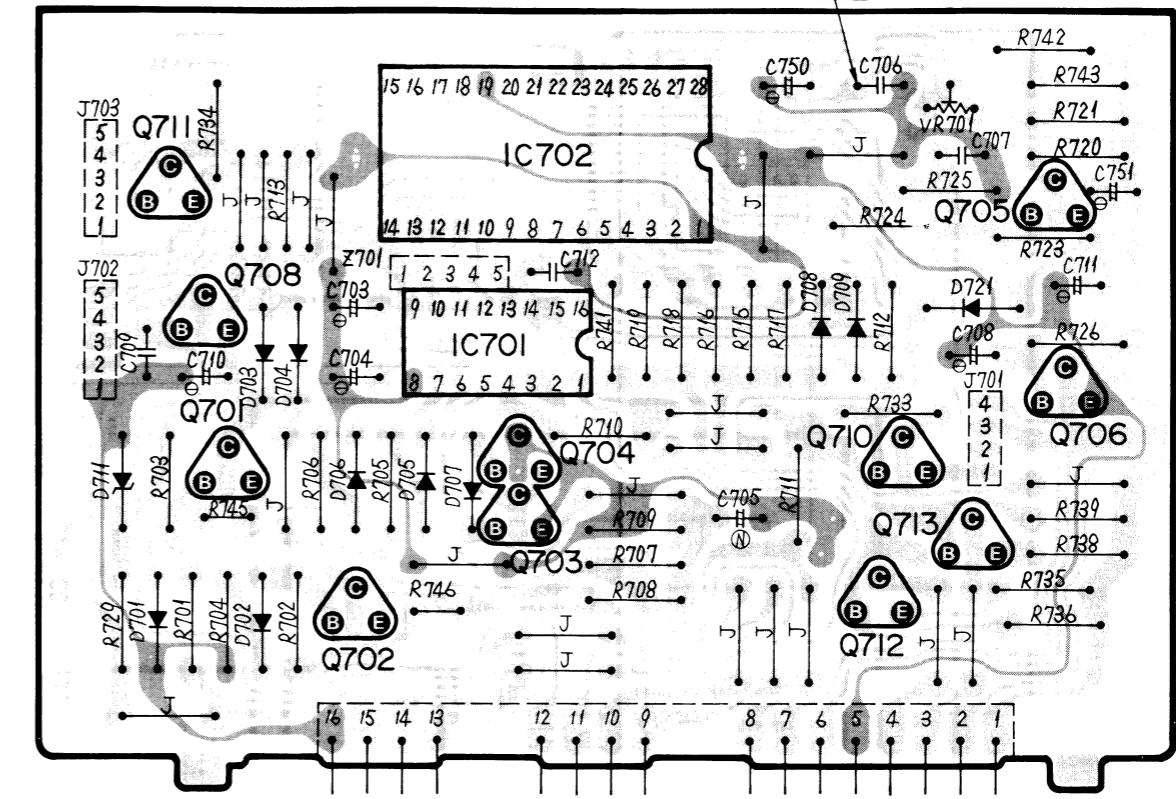
■ PRINTED CIRCUIT BOARDS

Ground (Earth) lines

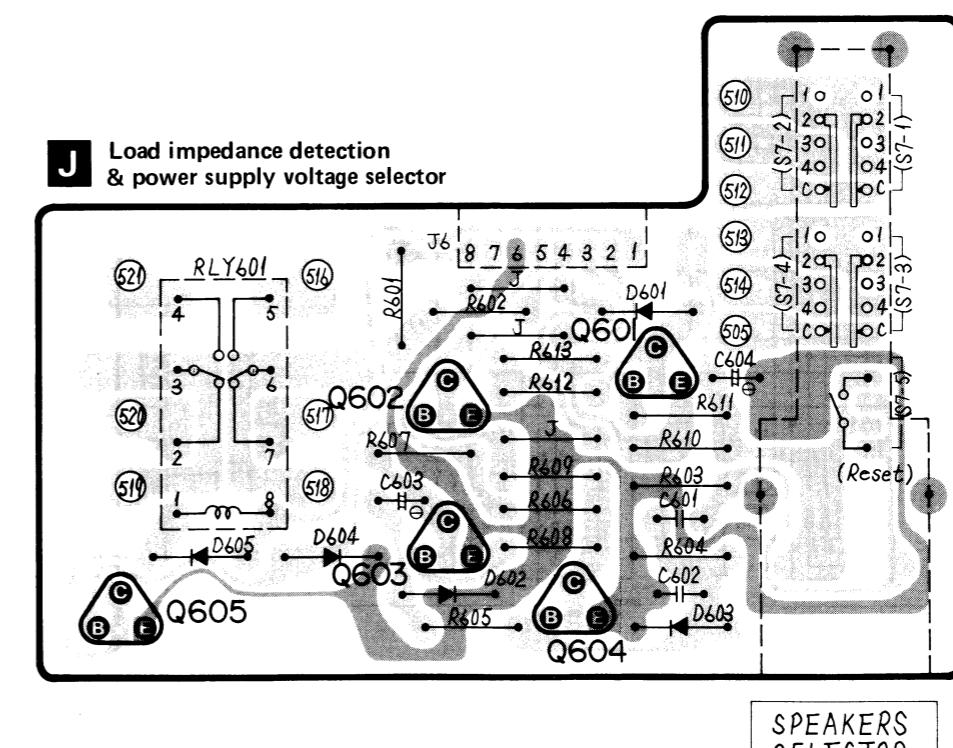




G ICQ control (Computer) Micro computer VCO adj.



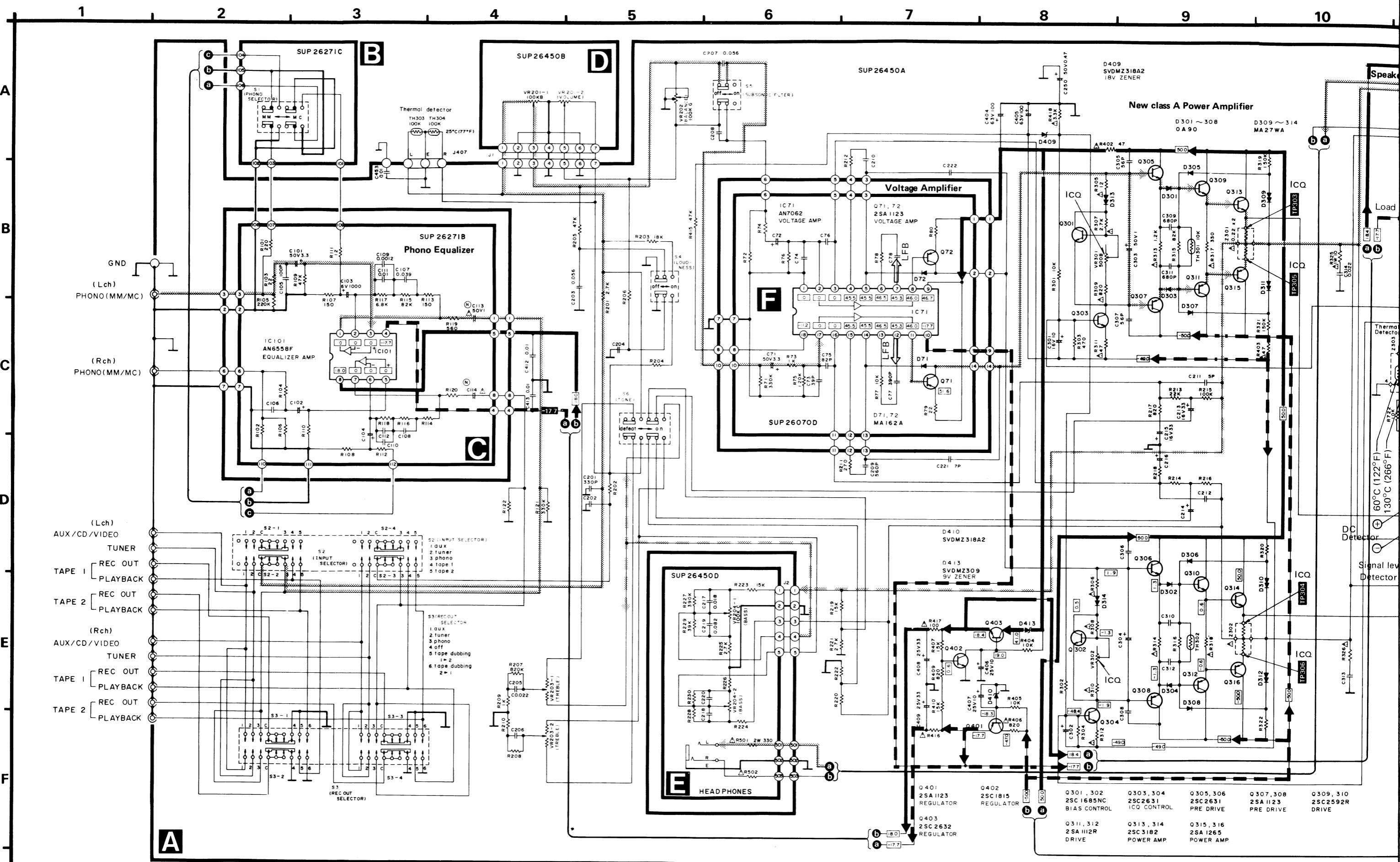
J Load impedance detection & power supply voltage selector

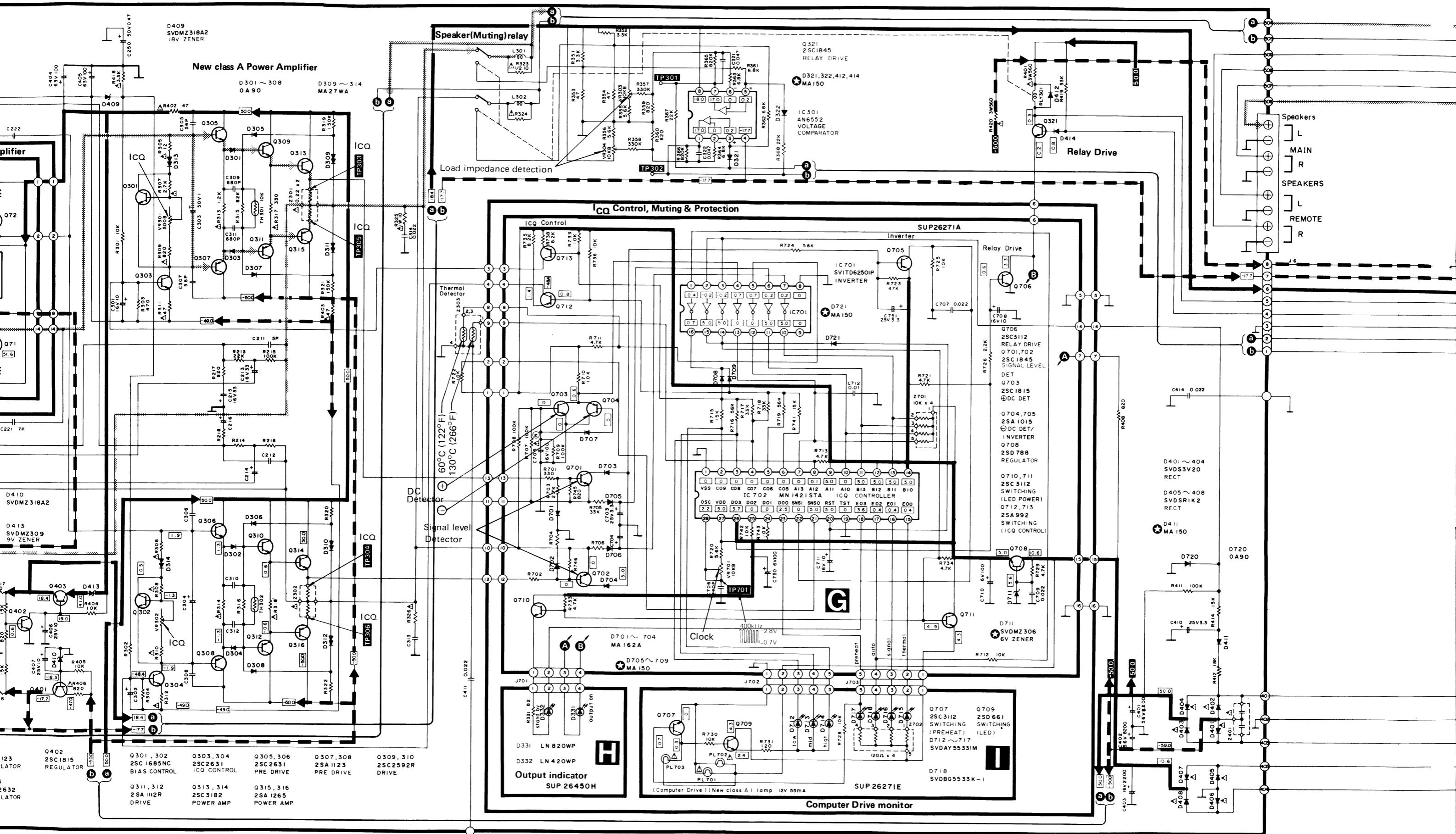


SPEAKERS SELECTOR

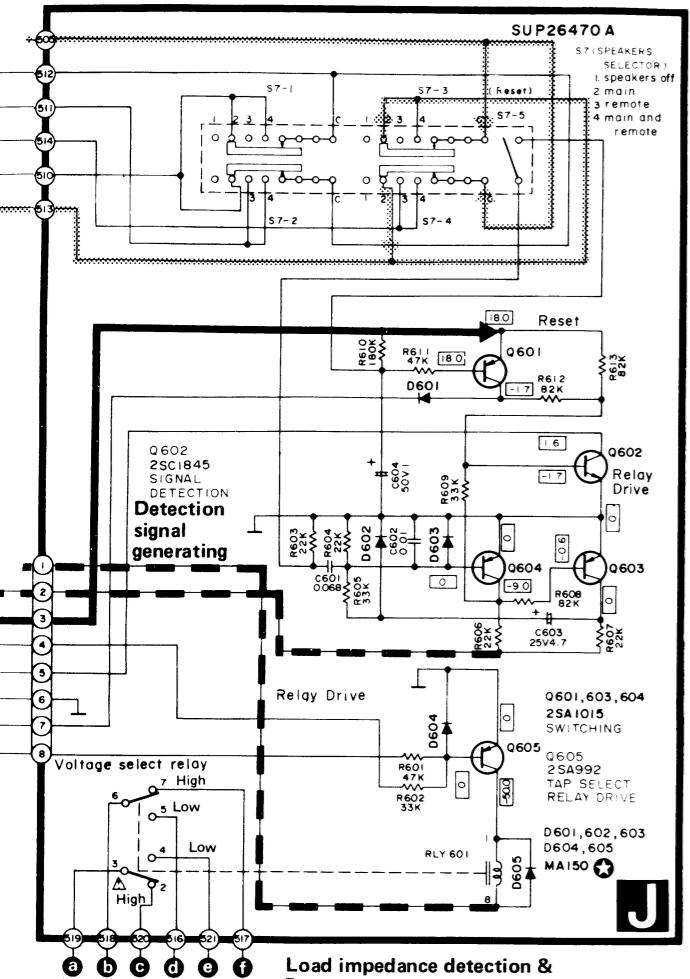
- S7 (SPEAKERS SELECTOR)
 1. speakers off
 2. main
 3. remote
 4. main and remote

■ SCHEMATIC DIAGRAM





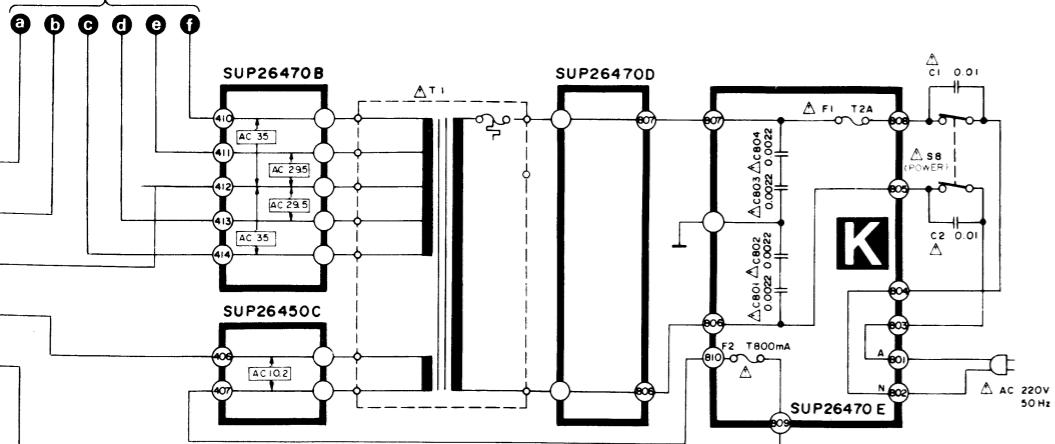
(This schematic diagram may be modified at any time with the development of new technology.)



- The part No. of transistors, IC and diodes mentioned in the schematic diagram stand for production part No. Regarding the part No. with **●** mark, the production part No. are different from the replacement part No. Therefore, when placing an order for replacement parts, please use the part No. in the replacement parts list.
- This is the basic circuit diagram (For continental Europe) of this unit. Note that part of the circuit is subject to change depending on the areas.
- Regarding the circuits to be changed in the basic circuit diagram (For continental Europe) and related areas (EF), (EB), (Ei), (EK), (XL), (XA), (PA) and (PE) refer to the separate service manual (Order No. SD8301236C9-A)

Notes:

- S1**: Phono cartridge selector switch in "MM" position. MM ↔ MC
- S2-1 ~ S2-4**: Input selector switch in "phono" position. 1. aux ↔ 2. tuner ↔ 3. phono ↔ 4. tape 1 ↔ 5. tape 2
- S3-1 ~ S3-4**: Recording-mode selector switch in "off" position. 1. aux ↔ 2. tuner ↔ 3. phono ↔ 4. off ↔ 5. tape dubbing 1 ▶ 2 ↔ 6. tape dubbing 2 ▶ 1
- S4**: Loudness switch in "off" position.
- S5**: Subsonic filter switch in "off" position. on ↔ off
- S6**: Tone switch in "defeat" position. defeat ↔ on
- S7**: Speaker selector switch in "main" position. Speakers off ↔ main ↔ remote ↔ main and remote
- S8**: Power source switch in "on" position.
- S9[XA, PA, PE, EK] only**: Voltage selector switch in "240V" position 120V ↔ 110V ↔ 220V ↔ 240V
- The headphone jack switch is being short-circuited. (With the headphone plug not inserted)
- Important safety notice: Components identified by **△** mark have special characteristics important for safety. When replacing any of these components, use only manufacturer's specified parts.
- Indicated voltage values are the standard values for the DC electronic circuit tester (high impedance) with the ground point taken as standard. Therefore, there may exist some errors in the voltage values, depending on the internal impedance of the DC circuit tester. (high tap)
- Phono signal lines
- Positive (+B) voltage lines
- Negative (-B) voltage lines



FUNCTION OF TERMINAL (ICQ CONTROLLER IC702)

Pin No.	Mark	Name of block	Description of terminal
1	Vss	Output port C	Power supply input terminal Grounded (0V)
2	CO ₉		
3	CO ₈		
4	CO ₇		
5	CO ₆		
6	CO ₅		It delivers I _{CO} control signal through input port A (thermal sensor) and input port B (signal sensor). [Output "L"]
7	AI ₃	Input port A	When DC detection circuit of power amplifier operates, the input level becomes "H".
8	AI ₂		When 130°C (266°F) sensor of power amplifier operates, the input level becomes "H".
9	AI ₁		Not used in this unit
10	AI ₀		When 60°C (122°F) sensor of power amplifier operates, the input level becomes "L".
11	BI ₃	Input port B	Input level changes to "L" as effective output 2V signal sensor of power amplifier operates. (L ch.)
12	BI ₂		Not used in this unit
13	BI ₁		Input level changes to "L" as effective output 2V signal sensor of power amplifier operates (R ch.)
14	BI ₀		Not used in this unit.
15	EO ₀	Output port E	Indicator "thermal" lights up at "L" output.
16	EO ₁		Indicator "signal" lights up at "L" output.
17	EO ₂		Indicator "auto" lights up at "L" output.
18	EO ₃		Indicator "stand by" lights up at "L" output.
19	TST	Test input terminal	Terminal for testing LSI (Grounded)
20	RST	Reset input terminal	All outputs are cleared or reset with input at "L". (It is connected to power supply circuit)
21	SNS ₀	Sensor input terminal	Conditional transfer (branch) is performed according to the input level.
22	SNS ₁		Input level changes to "H" as power amplifier output short-circuit operates.
23	DO ₀	Output port D	Output terminal for indicator "preheat" and preheating circuit operation. [Output "L"]
24	DO ₁		Not used in this unit.
25	DO ₂		
26	DO ₃		Output relay turns ON with output at "H"
27	VDD	Power supply input terminal	Apply 5V.
28	OSC	OSC input terminal	Clock signal (about 400 kHz) can be obtained by internal oscillation circuit.

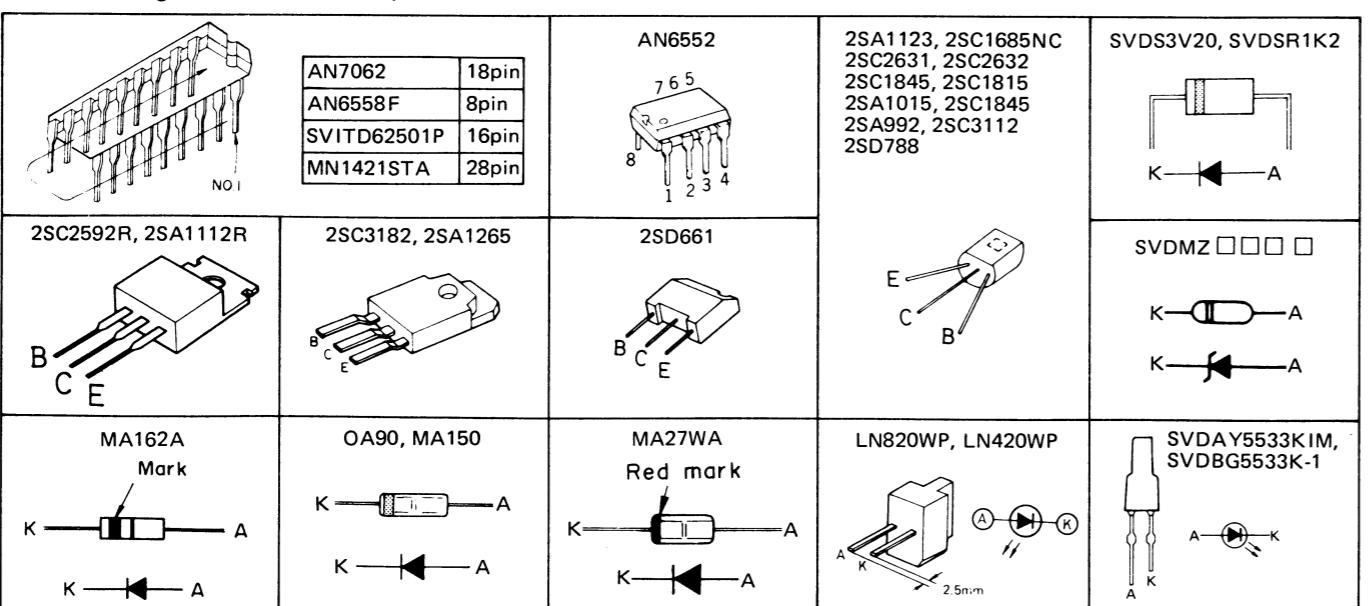
Terminal guide of transistors, diodes and IC's

	AN7062 18pin		AN6552		2SA1123, 2SC1685NC 2SC2631, 2SC2632 2SC1845, 2SC1815 2SA1015, 2SC1845 2SA992, 2SC3112 2SD788		SVDS3V20, SVDSR1K2
	2SC2592R, 2SA112R		2SC3182, 2SA1265		2SD661		SVDMZ
	MA162A Mark		OA90, MA150		MA27WA Red mark		LN820WP, LN420WP
	SVDAY5533KIM, SVDBG5533K-1						

■ FUNCTION OF TERMINAL (ICQ CONTROLLER IC702)

Pin No.	Mark	Name of block	Description of terminal
1	Vss	Power supply input terminal Output port C	Grounded (0V)
2	CO ₉		
3	CO ₈		
4	CO ₇		
5	CO ₆		
6	CO ₅		It delivers CO control signal through input port A (thermal sensor) and input port B (signal sensor). [Output "L"]
7	AI ₃	Input port A	When DC detection circuit of power amplifier operates, the input level becomes "H".
8	AI ₂		When 130°C (266°F) sensor of power amplifier operates, the input level becomes "H".
9	AI ₁		Not used in this unit
10	AI ₀		When 60°C (122°F) sensor of power amplifier operates, the input level becomes "L".
11	BI ₃	Input port B	Input level changes to "L" as effective output 2V signal sensor of power amplifier operates. (L ch.)
12	BI ₂		Not used in this unit
13	BI ₁		Input level changes to "L" as effective output 2V signal sensor of power amplifier operates (R ch.)
14	BI ₀		Not used in this unit.
15	EO ₀	Output port E	Indicator "thermal" lights up at "L" output.
16	EO ₁		Indicator "signal" lights up at "L" output.
17	EO ₂		Indicator "auto" lights up at "L" output.
18	EO ₃		Indicator "stand by" lights up at "L" output.
19	TST	Test input terminal	Terminal for testing LSI (Grounded)
20	RST	Reset input terminal	All outputs are cleared or reset with input at "L". (It is connected to power supply circuit)
21	SNS ₀	Sensor input terminal	Conditional transfer (branch) is performed according to the input level.
22	SNS ₁		Input level changes to "H" as power amplifier output short-circuit operates.
23	DO ₀	Output port D	Output terminal for indicator "preheat" and preheating circuit operation. [Output "L"]
24	DO ₁		Not used in this unit.
25	DO ₂		
26	DO ₃		Output relay turns ON with output at "H"
27	VDD	Power supply input terminal	Apply 5V.
28	OSC	OSC input terminal	Clock signal (about 400 kHz) can be obtained by internal oscillation circuit.

- Terminal guide of transistors, diodes and IC's



■ RESISTORS & CAPACITORS

Notes:

1. Part numbers are indicated on most mechanical parts.
Please use this part number for parts orders.
2. Important safety notice:
Components identified by  mark have special characteristics important for safety. When replacing any of these components use only manufacturer's specified parts.
3. The "S" mark is service standard parts and may differ from production parts.
4. The unit of resistance is Ω (ohm),
 $K = 1000\Omega$, $M = 1000k\Omega$.
5. The unit of capacitance is μF (microfarad).
 $P = 10^{-6} \mu F$
6. Bracketed indications in Ref. No. columns specify the area.
Parts without these indications can be used for all areas.

Resistor Type	Wattage	Tolerance	Capacitor Type	Voltage			Tolerance
				ECEA Type	Other		
ERD : Carbon	10 : 1/8W	J : ± 5%	ECEA	OJ : 6.3V	1H : 50V	C : ± 0.25pF	
ERG : Metal Oxide	25 : 1/4W		ECCD	1A : 10V	1C : 16V	D : ± 0.5pF	
	1 : 1W		ECKD	1C : 16V	KC : 400V AC	M : ± 20%	
	2 : 2W		ECOM	1E : 25V	1 : 100V	J : ± 5%	
	3 : 3W		ECST	1H : 50V	45 : 45V DC	K : ± 10%	
	S1 : 1/2W						

EBC10TLJ □□□ → Chip type carbon

Ref. No.	Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value	Ref. No.	Part No.	Value
RESISTORS			R365, 366	S ERD25TJ824	820K	R733, 734	S ERD25FJ472	4.7K	C601	S ECQM1H683JZ	0.068
R71, 72	S ERD10TLJ334U	330K	R367, 368	S ERD25TJ223	22K	R735	S ERD25FJ822	8.2K	C602	S ECKD1H103ZF	0.01
R73, 74	S ERD10TLJ102U	1K	R401	S ERG3ANJ561	560	R736	S ERD25FJ103	10K	C603	S ECEA25Z4R7	4.7
R75, 76	S ERD10TLJ124U	120K	R402, 403▲	S ERD25FJ470	47	R738	S ERD25FJ822	8.2K	C604	S ECEA50Z1	1
R77, 78	S ERD10TLJ103U	10K	R404, 405	S ERD25FJ103	10K	R739	S ERD25FJ103	10K	C703, 704	S ECEA50Z3R3	3.3
R79, 80	S ERD10TLJ220U	22	R406	▲ S ERD25FJ821	820	R741	S ERD25TJ153	15K	C705	▲ A ECEA1CN101S	100
R101, 102	S ERD25FJ221	220	R407	S ERD25TJ153	15K	R742, 743	S ERD25FJ103	10K	C706	S ECCD1H271K	270P
R103, 104	S ERD25FJ220	22	R408, 409	S ERD25FJ821	820	R745, 746	S ERD25FJ821	820	C707	S ECKD1H223ZF	0.022
R105, 106	S ERD25TJ224	220K	R410	S ERD25TJ153	15K	CAPACITORS			C708	S ECEA1HS100	10
R107, 108	S ERD25FJ151	150	R411	S ERD25TJ104	100K				C709	S ECKD1H223ZF	0.022
R109, 110	S ERD25TJ473	47K	R412	S ERD25TJ183	18K	C1, 2	▲ A ECKDKC103PF	0.01	C710	S ECEA1ES101	100
R111, 112	S ERD25FJ120	12	R414	S ERD25TJ153	15K	C71, 72	S ECEA50Z3R3	3.3	C711	S ECEA1HS100	10
R113, 114	S ERD25FJ151	150	R415	S ERD25TJ473	47K	C73, 74	S ECCD1H390K	39P	C712	S ECKD1H103ZF	0.01
R115, 116	S ERD25TJ823	82K	R416, 417▲	S ERD25FJ101	100	C75, 76	S ECCD1H820K	82P	C750	S ECEA1AS101	100
R117, 118	S ERD25FJ682	6.8K	R418	▲ A ERDS1FJ332	3.3K	C77, 78	S ECKD1H391KB	390P	C752	S ECEA50Z3R3	3.3
R119, 120	S ERD25FJ561	560	R419	S ERD25TJ333	33K	C101, 102	S ECEA50M3R3R	3.3	C801, 802▲	A ECKDKC222MF	0.0022
R121, 122	S ERD25TJ334	330K	R420	S ERG3ANJ561	560	C103, 104	S ECEA0JS102	1000	C803, 804▲	A ECKDKC222MF	0.0022
R203, 204	S ERD25TJ183	18K	R501, 502	S ERG2ANJ331	330	C105, 106	S ECCD1H101K	100	C805	▲ [EF, EH, Ei] only	ECQE2A473MW 0.047
R205, 206	S ERD25TJ473	47K	R601	S ERD25TJ473	47K	C107, 108	S ECQM1H393JZ	0.039			
R207, 208	S ERD25TJ824	820K	R602	S ERD25TJ333	33K	C109, 110	S ECQM1H122JZ	0.0012			
R209, 210	S ERD25FJ102	1K	R603, 604	S ERD25TJ223	22K	C111, 112	S ECQM1H103JZ	0.01			
R211, 212	S ERD25FJ271	270	R605, 606	S ERD25TJ223	22K	C113, 114▲	S ECEA1HN010S	1			
R213, 214	S ERD25TJ223	22K	R607	S ERD25TJ223	22K	C201, 202	S ECKD1H331KB	330P			
R215, 216	S ERD25TJ104	100K	R608	S ERD25TJ823	82K	C203, 204	S ECQM1H563JZ	0.056			
R217, 218	S ERD25FJ821	820	R609	S ERD25TJ333	33K	C205, 206	S ECQM1H223JZ	0.022			
R219, 220	S ERD25TJ153	15K	R610	S ERD25TJ184	180K	C207, 208	S ECQM1H563JZ	0.056			
R221, 222	S ERD25FJ272	2.7K	R611	S ERD25TJ473	47K	C209, 210	S ECKD1H561KB	560P			
R223, 224	S ERD25TJ153	15K	R612, 613	S ERD25TJ823	82K	C211, 212	S ECCD1H050CC	5P			
R225, 226	S ERD25FJ272	2.7K	R701, 702	S ERD25FJ331	330	C213, 214	S ECEA1CS330	33			
R227, 228	S ERD25TJ394	390K	R703, 704	S ERD25FJ272	2.7K	C215, 216	S ECEA1CS330	33			
R229, 230	S ERD25TJ393	39K	R705, 706	S ERD25TJ333	33K	C217, 218	S ECQM1H183JZ	0.018			
R301, 302	S ERD25FJ103	10K	R707, 708	S ERD25TJ104	100K	C219, 220	S ECQM1H823JZ	0.082			
R303, 304	S ERD25FJ471	470	R709	S ERD25TJ104	100K	C221, 222	S ECCD2H070D	7P			
R305, 306▲	S ERD25FJ120	12	R710	S ERD25FJ103	10K	C250	S ECEA50ZR47	0.47			
R307, 308▲	S ERD25FJ272	2.7K	R711	S ERD25FJ472	4.7K	C301, 302	S ECEA1HS100	10			
R309, 310▲	S ERD25FJ821	820	R712	S ERD25FJ103	10K	C303, 304	S ECEA50Z1	1			
R311, 312▲	S ERD25FJ470	47	R713	S ERD25FJ472	4.7K	C305, 306	S ECCD1H560K	56P			
R313, 314▲	S ERD25FJ122	1.2K	R715	S ERD25TJ153	15K	C307, 308	S ECCD1H560K	56P			
R315, 316	S ERD25TJ823	82K	R716	S ERD25TJ563	56K	C309, 310	S ECKD1H681KB	680P			
R317, 318▲	S ERD25FJ331	330	R717, 718	S ERD25TJ333	33K	C311, 312	S ECKD1H681KB	680P			
R319, 320	S ERD25TJ154	150K	R719	S ERD25TJ563	56K	C313, 314	S ECKD1H223ZF	0.022			
R321, 322	S ERD25TJ154	150K	R720	S ERD25FJ562	5.6K	C321, 322	S ECQM1H473JZ	0.047			
R323, 324▲	ERDS1FJ100	10	R721	S ERD25FJ472	4.7K	C401, 402	S ECETS56V822U	8200			
R325, 326	S ERG1ANJ100	10	R722	S ERD25FJ103	10K	C403	S ECEA1CS222	2200			
R331	S ERD25FJ820	82	R723	S ERD25TJ473	47K	C404, 405	S ECEA1JS101	100			
R351, 352	S ERD25FJ332	3.3K	R724	S ERD25FJ562	5.6K	C406, 407	S ECEA1HS100	10			
R353, 354	S ERD25FJ470	47	R725	S ERD25FJ103	10K	C408, 409	S ECEA1VS330	33			
R355, 356	S ERD25FJ562	5.6K	R726	S ERD25FJ222	2.2K	C410	S ECEA50Z3R3	3.3			
R357, 358	S ERD25TJ334	330K	R728	S ERD25FJ102	10K	C411	S ECKD1H223ZF	0.022			
R359, 360	S ERD25FJ821	820	R729	S ERD25FJ472	4.7K	C412, 413	S ECKD1H103ZF	0.01			
R361, 362	S ERD25FJ682	6.8K	R730	S ERD25FJ103	10K	C414	S ECKD1H223ZF	0.022			
R363, 364	S ERD25FJ682	6.8K	R731	S ERD25FJ121	120	C453	S ECKD1H103ZF	0.01			

REPLACEMENT PARTS LIST

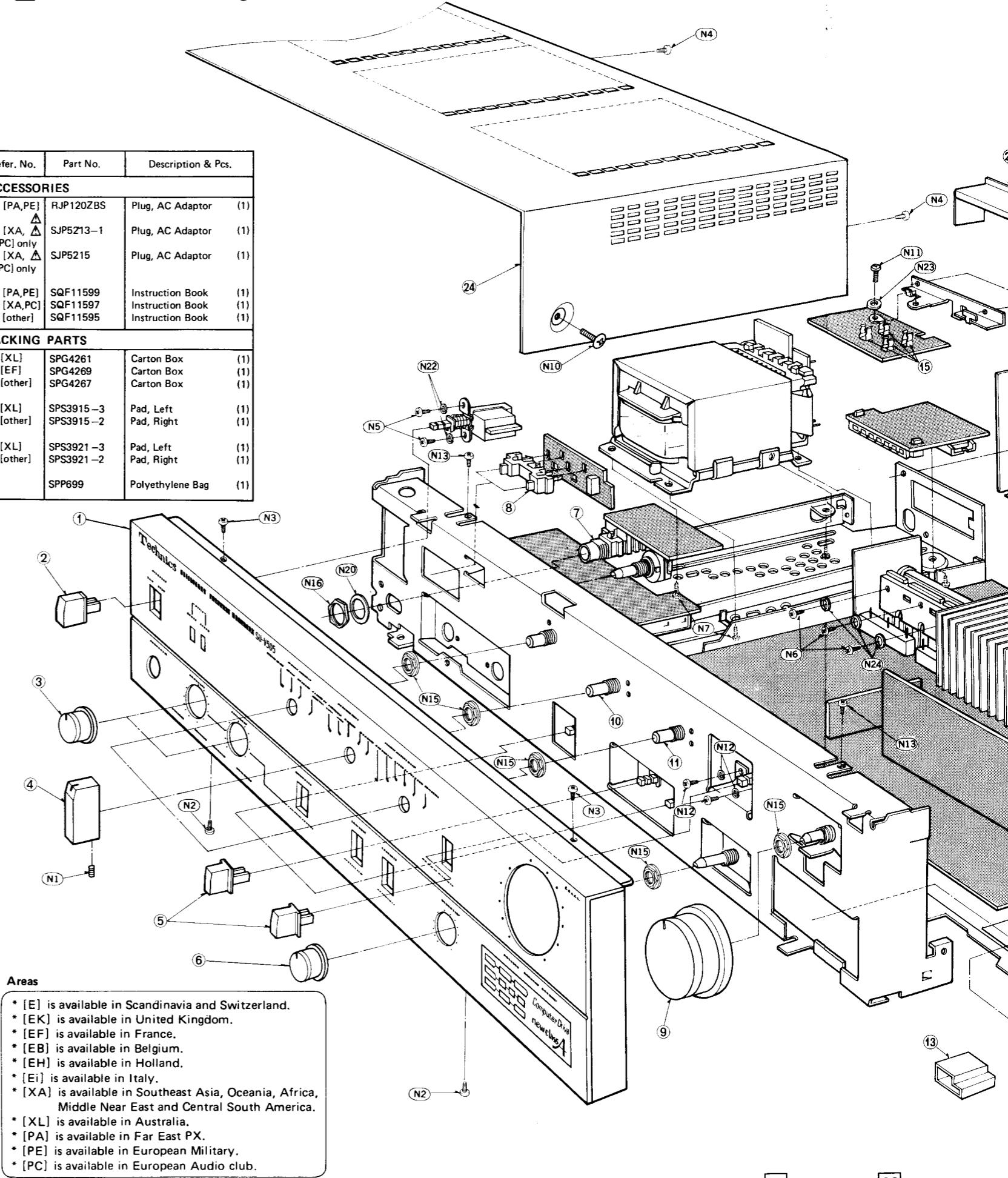
- Notes:**
- Part numbers are indicated on most mechanical parts. Please use this part number for parts order.
 - Important safety notice: Components identified by **△** mark have special characteristics important for safety. When replacing any of these components, use only manufacturer's specified parts.
 - (**○**) -marked parts are used for black only, while **○**-marked parts are for silver type only.
 - Part other than **○** - and **○**-marked are used for both black and silver type.
 - Bracketed indications in Ref. No. columns specify the area. Parts without these indications can be used for all areas.
 - The "S" mark is service standard parts and may differ from production parts.
 - The parenthesized numbers in the column of description stand for the quantity pre set.

Ref. No.	Part No.	Description
INTEGRATED CIRCUITS		
IC71	AN7062	Voltage Amplifier
IC101	AN6558F	Equalizer
IC301	AN6552F	Voltage
		Comparator
IC701	SVITD62501P	Inverter
IC702	MN1421STA	Micro Computer (ICQ Control)
TRANSISTORS		
Q71, 72	S2A1123-R	Voltage Amplifier
Q301, 302,	2SC1685-Q	ICQ Control
Q303, 304	2SC2631-R	ICQ Control
Q305, 306	2SC2631-R	Pre Drive
Q307, 308	2SA1123-R	pair
		ranks
Q309, 310	2SC2592-R	Drive }
Q311, 312	2SA1112-R	Use pair
Q313, 314	2SC3182-R	Power ranks
Q315, 316	2SA1265-R	Use pair
Q321	2SC1845	Power ranks
Q401	2SA1123-R	Amplifier pair
Q402	2SC1815-Y	Power ranks
Q403	2SC2632-R	Amplifier pair
Q601, 603, 604	2SA1015-Y	Relay Drive
Q602	2SC1845	Regulator
Q605	2SA992	Regulator
Q701, 702	2SC1845	Regulator
Q703	2SC1815-Y	Reset &
Q704, 705	2SA1015-Y	Detection Signal
Q706, 710, 711	2SC3112	Generator
Q707	2SC3112	Relay Drive
Q708	2SD788-D	Relay Drive
Q709	2SD661-S	Signal Level
Q712, 713	2SA992	Detector
		Detector
		Inverter
		Relay Drive,
		Switching
		Lamp Drive
		Regulator
		L.E.D. Drive
		ICQ Control
DIODES		
D71, 72	MA162A	Switching
D301~308, 720	20A90	Sincro Bias
D309~314	MA27W-A	Bias
D321, 322	MA162A	Switching
D331	LN820WP	L.E.D. Output
		ON (Orange)
D332	LN420WP	L.E.D. Stand-by
		(Amber)
D401~404	SVDS3V40	Rectifier
D405~408	SVDSR1K2	Rectifier
D409, 410	SVDMZ318A2	18V, Zener
D411, 412, 414	MA162A	Switching
D413	SVDMZ309A	9V, Zener
D601~605	MA162A	Switching
D701~709	MA162A	Switching
721		
D711	RVDEQA0106S	6V, Zener
D712~717	SVDAY5533K1M	L.E.D. Computer
D718	SVDBG5533K-1	Drive (Yellow)
		L.E.D. Computer
		Drive (Green)
FUSES		
F1	△ XBA2C20TR0	250V, T2A
F2 [E, XA, △ PA, PE]	XBA2C40TR0	250V, T4A
F2 [E, EF, EH, △ EB, Ei, XL]	XBA2C08TR0	250V, T800mA

Black type model No. : SU-V505(K)

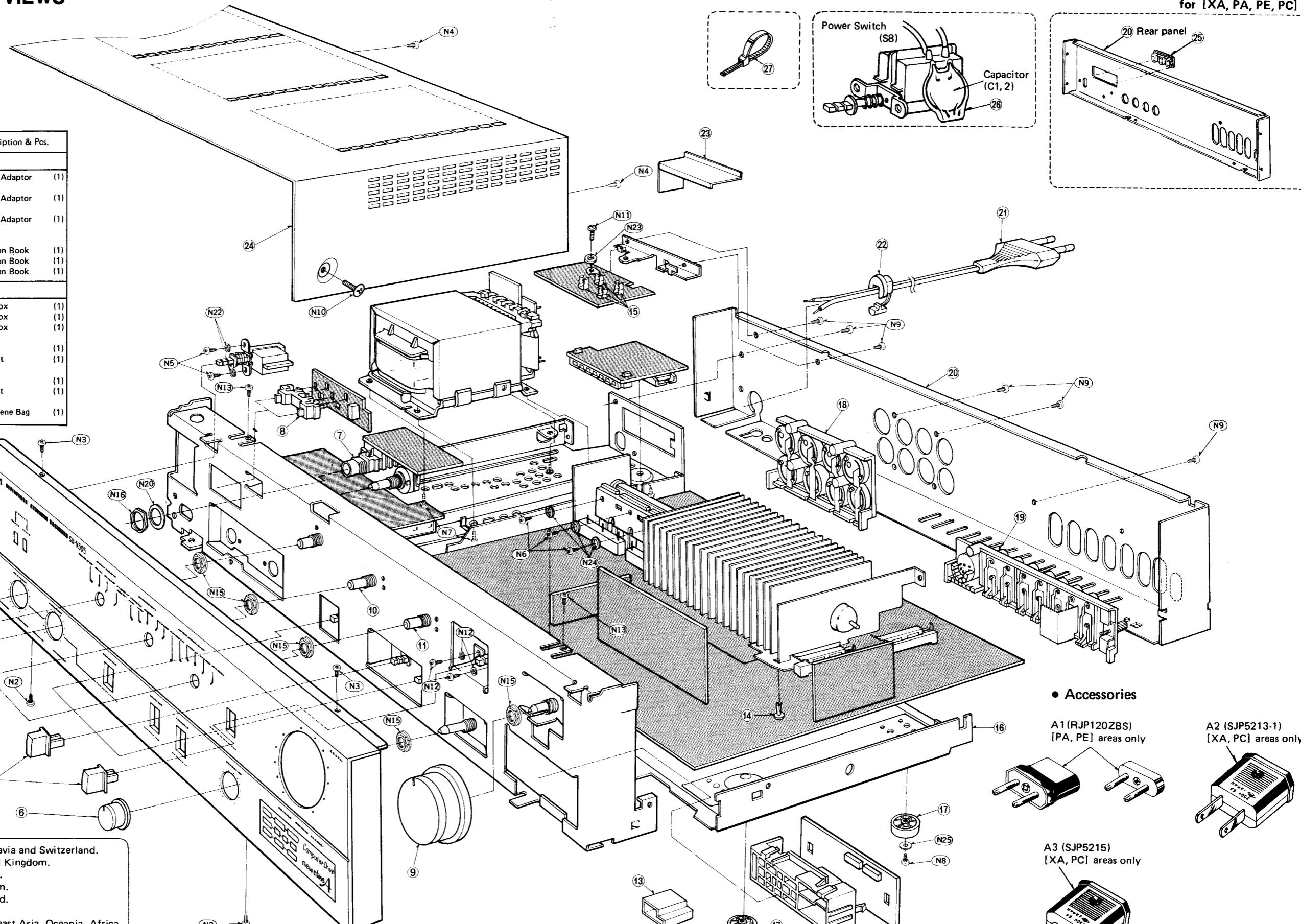
Ref. No.	Part No.	Description
COILS		
L301, 302	SLQY15G-30	Choke
TRANSFORMERS		
T1 [other] △	SLT5U27-W	Power Source
T1 [XL] △	SLT5U39-W	Power Source
T1 [EK, XA, △ PA, PE, PC]	SLT5N403	Power Source
THERMISTORS		
TH301, 302	ERTD2ZH103S	10kΩ
TH303, 304	RRT104	100kΩ
VARIABLE RESISTORS		
VR201	EWJG2A066B15	Main, 100kΩ (B)
VR202	EWHFNAF20G15	Balance, 100kΩ (G)
VR203	EWCS7AF20012	Treble, Bass, 100kΩ (C)
VR204	EWCS6A020C15	ICQ Control, 500Ω (B)
VR301, 302	EVNK6AA00B52	ICQ Control, 10kΩ (B)
VR303, 304	EVNK6AA00B14	Clock OSC Control, 10kΩ (B)
VR701	S EVNM0AA00B14	
LAMPS		
PL701~703	XAMR74S10	12V, 0.055A
SWITCHES		
S1	SSH1079	Phono Selector
S2, 3	ESA2682	Input & Recording Selector
S4, 5	SSH2049	Sub Sonic, Loudness
S6	SSH1045	Tone Selector
S7	SSR183	Speaker Selector
S8	ESB90227S	Power Source
S9 [E, XA, PA, △ PE, PC] only	ESE37219	Voltage Selector
COMPONENT COMBINATIONS		
Z301, 302 △	ERF3GBKR22N	3W, 0.22Ω (x2)
Z303	SXRPTH517F02	Thermal Detector
Z401 △	SXRFS203ZSM	0.01μF (x2)
Z701	EXPB84103M	10kΩ (x4)
Z702	EXPB84121M	120Ω (x4)
RELAY		
RLY301 △	SSY107	Muting
RLY601 △	SSY109	Voltage Selector
Refer. No. Part No. Description & Pcs.		
CABINET and CHASSIS PARTS		
1 [other] ○	SYW617	Panel, Front Ass'y (1)
1 ○	SYW619	Panel, Front Ass'y (1)
1 △	SYW621	Panel, Front Ass'y (1)
2	SBC337-1	Button, Power (1)
3	SBN1153	Knob, Bass, Treble (2)
4	SBN1151	Knob, Speaker, Rec, & Input (3)
5	SBC339	Button, Tone, Subsonic, & Loudness (3)
6	SBN1153	Knob, Balance (1)
7	SJJ71B	Jack, Headphone (1)
8	SMP303	Holder, Output & L.E.D. (1)
SCREWS		
N1	XXE4D5FZS	Speaker, Rec, Input Selector, Tapping, + 3x8 (3)
N2	S XTB3+8BFN	Spring, + 3x8 (2)
N3	S XTB3+8BFN	Spring, + 3x8 (2)
N4	S XTB3+8BFN	Spring, + 3x8 (3)
N5	S XSN3+6S	+ 3x6 (2)
N6	S XTB3+12BFN	Tapping, + 3x12 (3)
N7	S XTB4+10BFN	Tapping, + 4x10 (4)
N8	S XTN3+8BFN	Tapping, + 3x8 (4)
N9	S XTB3+8BFN	Tapping, + 3x8 (4)
N10	○ SNE2095-2	Cabinet (2)
N10	△ SNE2095-3	Cabinet (2)
N11	S XTB3+8BFN	Tapping, + 3x8 (2)
N12	S XSN3+6S	+ 3x6 (2)
N13	S XTB3+8BFN	Tapping, + 3x8 (2)
NUTS		
N15	SNE4021	(5)
N16	S XNS12	φ12 (1)
WASHERES		
N20	SNE59-1	(1)
N21	S XWA3B	Spring, φ3 (3)
N22	S XWA3B	Spring, φ3 (2)
N23	S XWG3	Plain, φ3 (2)
N24	S XWG3	Plain, φ3 (2)
N25	S XWG3	Plain, φ3 (2)

EXPLODED VIEWS



■ EXPLODED VIEWS

Rear panel and AC outlet...
for [XA, PA, PE, PC]



Refer. No.	Part No.	Description & Pcs.
ACCESSORIES		
A1 [PA,PE]	RJP120ZBS	Plug, AC Adaptor (1)
A2 [XA, △ PC] only	SJP5213-1	Plug, AC Adaptor (1)
A3 [XA, △ PC] only	SJP5215	Plug, AC Adaptor (1)
A4 [PA,PE]	SQF11599	Instruction Book (1)
A4 [XA,PC]	SQF11597	Instruction Book (1)
A4 [other]	SQF11595	Instruction Book (1)
PACKING PARTS		
P1 [XL]	SPG4261	Carton Box (1)
P1 [EF]	SPG4269	Carton Box (1)
P1 [other]	SPG4267	Carton Box (1)
P2 [XL]	SPS3915-3	Pad, Left (1)
P2 [other]	SPS3915-2	Pad, Right (1)
P3 [XL]	SPS3921-3	Pad, Left (1)
P3 [other]	SPS3921-2	Pad, Right (1)
P4	SPP699	Polyethylene Bag (1)

Areas

- * [E] is available in Scandinavia and Switzerland.
- * [EK] is available in United Kingdom.
- * [EF] is available in France.
- * [EB] is available in Belgium.
- * [EH] is available in Holland.
- * [EI] is available in Italy.
- * [XA] is available in Southeast Asia, Oceania, Africa, Middle Near East and Central South America.
- * [XL] is available in Australia.
- * [PA] is available in Far East PX.
- * [PE] is available in European Military.
- * [PC] is available in European Audio club.

Stereo Integrated Amplifier SU-V505/SU-V505(K)

- This booklet contains the specifications and adjusting procedures for SU-V505, written Germany, French and Spanish, and the circuits to be changed according to areas.
- File this manual together with the SU-V505 service manual (Order No. SD83012365C9).
- Diese Broschüre enthält die technischen Daten und die Beschreibungen der Justiermethoden für SU-V505 in deutscher, französischer und spanischer Sprache, sowie die entsprechend dem Gebiet zu ändernden Schaltungen.
- Bewahren Sie das Büchlein zusammen mit der Bedienungsanleitung für SU-V505 (Betstell-Nr. SD83012365C9) auf.
- Cette brochure contient les spécifications et les procédures de réglage pour le SU-V505, écrites en allemand, en français et en espagnol et explique les circuits devant être modifiés selon les régions.
- Classer ce manuel en même temps qu'avec le manuel de service du SU-V505 (N° d'ordre : SD83012365C9).
- Este librito contiene las especificaciones y procedimientos de ajuste para SU-V505, escritas en alemán, francés y español, y los circuitos a cambiarse según las áreas.
- Guardar este manual juntamente con el manual de servicio de SU-V505 (Pedido N°. SD83012365C9).

DEUTSCH

■ TECHNISCHE DATEN (Spezifikationen können infolge von Verbesserungen ohne Ankündigung geändert werden.)

(DIN 45 500)

■ VERSTÄRKERTEIL

Dauerton-Ausgangsleistung bei 20 Hz ~ 20 kHz	
beide Kanäle ausgesteuert	2 × 60W (4 Ω)
	2 × 60W (8 Ω)
Dauerton-Ausgangsleistung bei 40 Hz ~ 16 kHz	
beide Kanäle ausgesteuert	2 × 60W (4 Ω)
	2 × 60W (8 Ω)
Dauerton-Ausgangsleistung bei 1 kHz	
beide Kanäle ausgesteuert	2 × 60W (4 Ω)
	2 × 60W (8 Ω)
Gesamtklirrfaktor	
Nennleistung bei 20 Hz ~ 20 kHz	0,03% (4 Ω)
	0,004% (8 Ω)
Nennleistung bei 40 Hz ~ 16 kHz	0,03% (4 Ω)
	0,004% (8 Ω)
Nennleistung bei 1 kHz	0,007% (4 Ω)
	0,003% (8 Ω)
halbe Nennleistung bei 20 Hz ~ 20 kHz	0,004% (8 Ω)
halbe Nennleistung bei 1 kHz	0,002% (8 Ω)
-26 dB Leistung bei 1 kHz	0,01% (4 Ω)
50 mW Leistung bei 1 kHz	0,01% (4 Ω)
Intermodulationsfaktor	
Nennleistung bei 250 Hz: 8 kHz = 4:1, 4 Ω	0,03%
Nennleistung bei 60 Hz: 7 kHz = 4:1, nach SMPTE, 8 Ω	0,01%
Leistungsbandbreite	
beide Kanäle ausgesteuert bei -3 dB	
5 Hz ~ 50 kHz (4 Ω, T.H.D. 0,03%)	
5 Hz ~ 60 kHz (8 Ω, T.H.D. 0,02%)	
Restbrumm und Geräusch	0,6 mV
Eingangsempfindlichkeit und -impedanz	
Phono - magnetisch (PHONO MM)	2,5 mV/47 kΩ
Phono - dynamisch (PHONO MC)	200 μV/220 Ω
Tuner, Aux/CD/Video	150 mV/22 kΩ
Tape 1 (TAPE 1)	150 mV/22 kΩ
Tape 2 (TAPE 2)	150 mV/22 kΩ
Maximale TA-Eingangsspannung (1 kHz, eff.)	
magnetisch (MM)	170 mV
dynamisch (MC)	15 mV
Klangregler	
Baßregler (BASS)	50 Hz, +10 dB ~ -10 dB
Höhenregler (TREBLE)	20 kHz, +10 dB ~ -10 dB
Tiefenfilter	30 Hz, -6 dB/Okt.

Geräuschabstand

Nennleistung (4 Ω)

Phono - magnetisch (PHONO MM)	76 dB (83 dB nach IHF, A)
Phono - dynamisch (PHONO MC) (250 μV)	64 dB (65 dB nach IHF, A)
Tuner, Aux/CD/Video, Tape	91 dB (nach IHF, A: 102 dB)
-26 dB Leistung (4 Ω)	
Phono - magnetisch (PHONO MM)	71 dB
Phono - dynamisch (PHONO MC)	63 dB
Tuner, Aux/CD/Video, Tape	72 dB
50 mW Leistung (4 Ω)	
Phono - magnetisch (PHONO MM)	68 dB
Phono - dynamisch (PHONO MC)	62 dB
Tuner, Aux/CD/Video, Tape	68 dB

Frequenzgang

Phono	RIAA-Standaardkurve
	±0,8 dB (30 Hz ~ 15 kHz)
Tuner, Aux/CD/Video, Tape	5 Hz ~ 140 kHz (-3 dB)
	+0 dB, -0,2 dB (20 Hz ~ 20 kHz)

Gehörrichtige Lautstärkekorrektur (Loudness)

(bei -30 dB Ausgangsleistung)	50 Hz, +9 dB
-------------------------------	--------------

Ausgangsspannung und -impedanz

Aufnahmeausgang (REC OUT)	150 mV
Kanalabweichung (Aux/CD/Video, 250 Hz ~ 6300 Hz)	±1 dB
Übersprechdämpfung (Aux/CD/Video, 1 kHz)	63 dB

Kopfhörerpegel und -impedanz

Kopfhörerimpedanz	520 mV/330 Ω
MAIN oder REMOTE	4 Ω ~ 16 Ω
MAIN und REMOTE	8 Ω ~ 16 Ω

■ ALLGEMEINE DATEN

Leistungsaufnahme

370 W

Netzspannung

Für Kontinentaleuropa	Wechselstrom 50 Hz/60 Hz, 220V
Für andere Länder	Wechselstrom 50 Hz/60 Hz, 110V/120V/220V/240V

Abmessungen (B×H×T)

430 × 109 × 290 mm

Gewicht

7,6 kg

Bemerkung:

Der Gesamtklirrfaktor wurde mit einem digitalen Rauschspektrometer (Anlage H.P. 3045) gemessen.

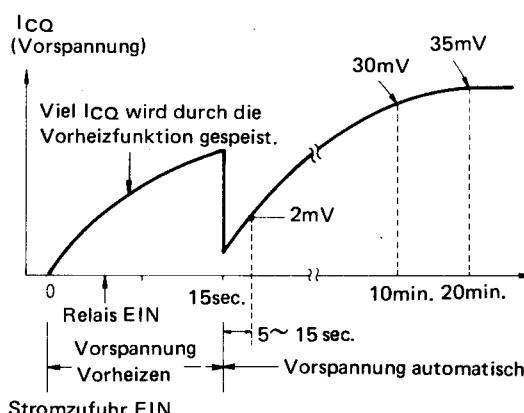
■ MESSUNGEN UND JUSTIERUNGEN

1. Justierung des Taktgebers (nach dem Auswechseln des Mikrocomputers)

- (1) Die Stromzufuhr abschalten.
 - (2) VR701 so abgleichen, daß die Zeit bis zum Einschalten des Relais 5~7 Sekunden vom Einschalten der Stromzufuhr beträgt.
 - * Wenn VR701 entgegen dem Uhrzeigersinn (in Richtung A) gedreht wird, verlängert sich die Zeit (Frequenz verringert sich).
 - * Wenn VR701 im Uhrzeigersinn (Richtung B) gedreht wird verkürzt sich die Zeit (Frequenz erhöht sich).
- (Anmerkung) Die Taktgeberfrequenz von 400kHz wird an **TP701** erhalten. Im Falle eines gewöhnlichen Frequenzzählers und Oszilloskops kann die Frequenz aufgrund der Probenkapazität nicht korrekt gemessen werden. Es ist daher empfehlenswert, für die Servicearbeiten die obige Methode anzuwenden.

2. Justierung des Leerlaufs (ICQ) (nach Reparatur des Hauptverstärkers)

- (1) Nach der Reparatur ist die Lautstärke auf Minimum einzustellen, bevor der Netzschatler eingeschaltet wird, und es sollte nichts an die Lautsprecheranschlüsse angeschlossen werden.
- (2) Den ICQ-Regler (VR301, 302) vollständig entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
- (3) Die an den Verstärker angelegte Spannung allmählich mit dem Spannungsregler erhöhen und vor Beginn der Justierung ist der Wert in der nachstehenden Tabelle zu überprüfen.
- (4) Das elektronische Gleichstrom-Voltmeter an **TP303** (+) und **TP305** (-) (linker Kanal) oder **TP304** (+) und **TP306** (-) (rechter Kanal) anschließen.
- (5) Nach Ablauf von 5 oder 15 Sekunden nach Aufleuchten von Computer Drive Monitor "auto", VR301 (linker Kanal) oder VR302 (rechter Kanal) auf 2mV abgleichen.
 - * In diesem Gerät wird ICQ durch den Mikrocomputer gesteuert, und ICQ von ein wenig mehr als dem normalen Pegel wird durch "PREHEAT" während 15 Sekunden nach Einschalten der Stromzufuhr gespeist. Nachher werden der Ausgangspegel und die Transistor temperatur durch "AUTO" erfaßt, und dadurch wird ICQ automatisch gesteuert.



3. Justierung der Lastimpedanz-Detektionsschaltung (nach Reparatur der Lautsprecherimpedanz-Detektionsschaltung)

- (1) Eine Last von 6,5Ω (1/2W, Kohlewiderstand) oder 3,3Ω und 3,3Ω (1/2W, ±5%) in Serieschaltung an die "main"-Lautsprecheranschlüsse anschließen.
- (2) Den Lautsprecher-Wahlschalter in die "main"-Position stellen.
- (3) **TP601** mit dem Chassis verbinden.
- (4) Ein Gleichstrom-Voltmeter zwischen **TP301** und dem Chassis (L. Kanal) oder **TP302** und Chassis (R. Kanal) anschließen.
- (5) VR301 (L. Kanal) so justieren, daß die Spannung von **TP301** -200mV beträgt.

ANMERKUNG

Unbedingt zuerst VR301 (L. Kanal) vor VR302 (R. Kanal) justieren.

* Prüfungen der Schutzschaltung nach Reparatur und Justierung

• Prüfung der Stummschaltung beim Ein- und Ausschalten des Netzschatlers

- (1) Wechselstrom-Voltmeter und 8Ω-Last (Widerstand oder Lautsprecher an die Haupt-Lautsprecheranschlüsse anschließen).
- (2) Die Lautstärke auf einen normalen Pegel einstellen.
- (3) Signal von 1kHz, 100mV an den AUX-Eingangsanschluß anlegen.
- (4) Überprüfen, daß die Ausgangsleistung 5 Sek. nach Einschalten des Netzschatlers erreicht wird, und daß die Ausgangsleistung sofort beim Ausschalten der Stromzufuhr Null wird.

● Überprüfung der Überlastungs-Detektions- und -Schutzschaltung

- (1) Ausgangssignal von 1,5V bei 1kHz an den AUX-Eingangsanschluß anlegen.
- (2) Die Hauptlautsprecheranschlüsse (linder Kanal) mit (möglichst kurzem und dickem) Draht kurzschießen; dann überprüfen, daß:
 - das Relais ausgeschaltet ist.
 - die Ausgangsanzeige "on" erlöscht.
 - die Ausgangsanzeige "stand by" blinkt.
- (3) Sicherstellen, daß der Zustand (2) bei geöffneter Ausgangsschaltung erreicht wird. Auf entsprechende Weise ist auch der rechte Kanal zu prüfen.
 * Wenn das Relais ausgeschaltet ist, die Stromzufuhr ausschalten und einige Zeit ausgeschaltet lassen, bevor sie wieder eingeschaltet wird.
 Andernfalls werden die ursprünglichen Zustände nicht wiederhergestellt, auch dann nicht, wenn die Schaltung und die Last normal sind.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES

(Sujet à changement sans préavis.)

(DIN 45 500)

■ SECTION AMPLIFICATEUR

Puissance de sortie continue de 20 Hz~20 kHz, les deux canaux en circuit	2 × 60W (4Ω)
Puissance de sortie continue de 40 Hz~16 kHz, les deux canaux en circuit	2 × 60W (4Ω)
Puissance de sortie continue à 1 kHz les deux canaux en circuit	2 × 60W (4Ω)
Distorsion harmonique totale à puissance nominale (20 Hz~20 kHz)	0,03% (4Ω), 0,004% (8Ω)
à puissance nominale (40 Hz~16 kHz)	0,03% (4Ω), 0,004% (8Ω)
à puissance nominale (1 kHz)	0,007% (4Ω), 0,003% (8Ω)
à demi-puissance (20 Hz~20 kHz)	0,004% (8Ω)
à demi-puissance (1 kHz)	0,002% (8Ω)
puissance de -26 dB à 1 kHz	0,01% (4Ω)
puissance de 50 mW à 1 kHz	0,01% (4Ω)
Distorsion d'intermodulation à puissance nominale à 250 Hz: 8 kHz=4:1, 4Ω	0,03%
à puissance nominale à 60 Hz: 7 kHz=4:1, SMPTE, 8Ω	0,01%
Réponse de fréquences les deux canaux en circuit, -3 dB 5 Hz~50 kHz (4Ω, T.H.D. 0,03%)	
	5 Hz~60 kHz (8Ω, T.H.D. 0,02%)
Bruit et ronflement résiduels	0,6 mV
Coefficient d'amortissement	30 (4Ω), 60 (8Ω)
Sensibilité et impédance d'entrée PHONO, AIMANT MOBILE (PHONO MM)	2,5 mV/47kΩ
PHONO, BOBINE MOBILE (PHONO MC)	200 µV/220Ω
SYNTONISATEUR, AUX/CD/VIDEO	150 mV/22kΩ
BANDE 1 (TAPE 1)	150 mV/22kΩ
BANDE 2 (TAPE 2)	150 mV/22kΩ
PHONO (tension d'entrée maximum, 1 kHz RMS) AIMANT MOBILE (MM)	170 mV
BOBINE MOBILE (MC)	15 mV
Réponse de fréquence PHONO Courbe nominale RIAA, ±0,8 dB (30 Hz~15 kHz)	
SYNTONISATEUR, AUX/CD/VIDEO, BANDE 5 Hz~140 kHz (-3 dB), +0 dB, -0,2 dB (20 Hz~20 kHz)	
Réglage de la tonalité BASSES (BASS)	50 Hz, +10 dB ~ -10 dB
AIGUS (TREBLE)	20 kHz, +10 dB ~ -10 dB

Signal/Bruit

à puissance nominale (4Ω)

PHONO, AIMANT MOBILE (PHONO MM) 76 dB (83 dB, IHF, A)

PHONO, BOBINE MOBILE (PHONO MC) (250 µV) 64 dB (65 dB, IHF, A)

SYNTONISATEUR, AUX/CD/VIDEO, BANDE 91 dB (IHF, A: 102 dB)
30 Hz~6 dB/oct.

Filtre subsonique

puissance de -26 dB (4Ω)

PHONO, AIMANT MOBILE (PHONO MM) 71 dB

PHONO, BOBINE MOBILE (PHONO MC) 63 dB

SYNTONISATEUR, AUX/CD/VIDEO, BANDE
(TUNER, AUX/CD/VIDEO, TAPE) 72 dB

puissance de 50 mW (4Ω)

PHONO, AIMANT MOBILE (PHONO MM) 68 dB

PHONO, BOBINE MOBILE (PHONO MC) 62 dB

SYNTONISATEUR, AUX/CD/VIDEO, BANDE 68 dB

Compensateur physiologique (volume à -30 dB) 50 Hz, +9 dB

Tension de sortie et impédance

SORTIE ENREGISTREMENT (REC OUT) 150 mV

Équilibrage des canaux, AUX/CD/VIDEO 250 Hz~6 300 Hz ±1 dB

Séparation des canaux, AUX/CD/VIDEO 1 kHz 63 dB

Niveau de sortie des casques et impédance 50 mV/330Ω

Impédance de charge

PRINCIPALE ou AUXILIAIRE (MAIN or REMOTE) 4Ω~16Ω

PRINCIPALE et AUXILIAIRE (MAIN and REMOTE) 8Ω~16Ω

■ DIVERS

Consommation

370W

Alimentation

Pour l'Europe CA 50 Hz/50 Hz, 220V

Autres CA 50 Hz/60 Hz, 110V/120V/220V/240V

Dimensions (L×H×Pr) 430 × 109 × 290 mm

Poids 7,6 kg

Remarques:

1. On mesure la distorsion harmonique totale au moyen d'un analyseur de spectre digital (Système H.P. 3045).
2. La Société NATIONAL-PANASONIC-FRANCE, importateur du matériel MATSUSHITA-ELECTRIC déclare que cet appareil est conforme aux prescriptions de la directive 76/889/C.E.E. (arrêté 14 Janvier 1980).

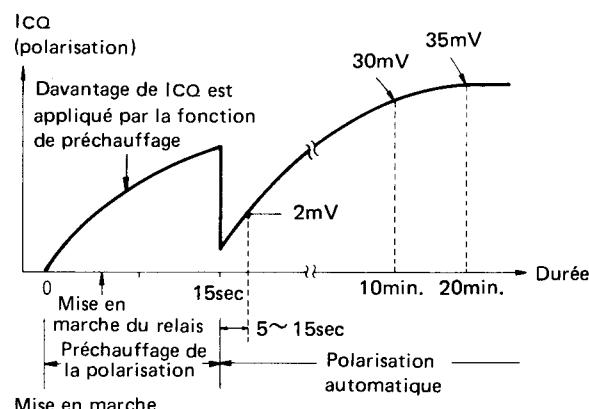
■ MESURAGES ET RÉGLAGES

1. Ajustement des impulsions de rythme (après la remise en place du micro-ordinateur)

- (1) Mettre hors circuit l'alimentation.
 - (2) Ajuster VR701 de telle sorte que la durée jusqu'à ce que le relais se mette en circuit soit de 5~7-sec. après la mise en marche.
 - * La durée s'allonge avec VR701 tourné dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (dans la direction de A). (La fréquence diminue.)
 - * La durée raccourcit avec VR701 tourné dans le sens des aiguilles d'une montre (dans la direction de B). (La fréquence augmente.)
- (Nota)** Une fréquence d'impulsions de rythme de 400 kHz est obtenue à **TP701**. Dans le cas d'un oscilloscope et d'un compteur à fréquence normale, la fréquence ne peut être mesurée correctement à cause de la capacité de la sonde. Aussi, il est conseillé d'utiliser la méthode mentionnée cidessus pendant le dépannage.

2. Ajustement de la marche à vide (ICQ) (après réparation de l'amplificateur principal)

- (1) Après la réparation, régler le volume sonore au minimum avant la mise en circuit de l'interrupteur d'alimentation, et ne rien raccorder aux bornes des haut-parleurs.
- (2) Tourner entièrement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre la commande ICQ (VR301 et 302).
- (3) Augmenter graduellement la tension appliquée à l'amplificateur à partir de OV au moyen du régulateur de tension, et vérifier la valeur d'après le tableau ci-dessous avant de commencer l'ajustement.
- (4) Brancher un voltmètre électronique à C.C. à **TP303** (+) et à **TP305** (-) (canal de gauche) ou à **TP304** (+) et **TP306** (-) (canal de droite).
- (5) Lorsque 5 ou 15 secondes se sont écoulées après que le contrôleur d'entraînement "auto" de l'ordinateur se soit éclairé, ajuster VR301 (canal de gauche) ou VR302 (canal de droite) sur 2 mV.
 - * Dans cet appareil, ICQ est contrôlé par le micro-ordinateur et ICQ, un peu plus que le niveau normal, est appliqué par le "PRECHAUFFAGE" ("Preheat") pendant à peu près 15 secondes après la mise en marche. Après cela, le niveau de sortie et la température du transistor sont détectés par "AUTO", contrôlant automatiquement ainsi ICQ.



3. Ajustement du circuit de détection d'impédance de charge (après réparation du circuit de détection d'impédance des haut-parleurs)

- (1) Raccorder une charge de $6,5\Omega$ (1/2W, résistance à couche de carbone) ou $3,3\Omega$ monté en série et $3,3\Omega$ (1/2W, $\pm 5\%$) aux bornes du haut-parleur principal ("main").
- (2) Régler le sélecteur des haut-parleurs sur la position "main" (principale).
- (3) Connecter **TP601** et le châssis.
- (4) Brancher un voltmètre à C.C. entre **TP301** et le châssis (canal de gauche) ou **TP302** et le châssis (canal de droite).
- (5) Ajuster VR301 (canal de gauche) de telle sorte que la tension de **TP301** soit de -200mV.
- (6) Ajuster VR302 (canal de droite) de telle sorte que la tension de **TP302** soit de -200mV.

NOTA

S'assurer d'ajuster VR302 (canal de droite) après l'ajustement de VR301 (canal de gauche).

* Vérifications du circuit de protection après la réparation et l'ajustement

● Vérification de l'accord silencieux avec l'énergie sur Marche/Arrêt.

- (1) Brancher un voltmètre à C.A. et une charge de 8Ω (résistance ou haut-parleur) aux bornes du haut-parleur principal.
- (2) Régler le volume sonore sur un niveau approprié.
- (3) Appliquer un signal de 1 kHz 100 mV à la borne d'entrée AUX.
- (4) S'assurer que la puissance de sortie est augmentée 5 —sec. après la mise en circuit ("on") de l'interrupteur d'alimentation, et que la sortie s'achève immédiatement après avoir mis l'interrupteur d'alimentation hors circuit ("off").

● Vérification d'une détection de surcharge et du circuit de protection

- (1) Appliquer un signal de sortie d'à peu près 1,5V à 1 kHz à la borne d'entrée AUX.
- (2) Avec les bornes du haut-parleur principal (canal de gauche) court-circuitées par un fil d'amenée (aussi épais et court que possible):

S'assurer que

- le relais est hors circuit.
- l'indicateur de sortie "on" (marche) s'éteigne.
- l'indicateur de sortie "stand by" (attente) clignote.

- (3) S'assurer que la condition de (2) soit obtenue avec le circuit de sortie ouvert. De même, vérifier aussi le canal de droite.

* Lorsque le relais est hors circuit, tourner l'énergie de l'appareil sur "off" pendant un certain temps avant de remettre en marche ("on").

Sans quoi, les conditions originales ne seront pas rétablies même lorsque le circuit et la charge sont normaux.

ESPAÑOL

■ ESPECIFICACIONES

(Estas especificaciones están sujetas a cualquier cambio sin previo aviso.)

(DIN 45 500)

■ SECCION AMPLIFICADOR

Potencia continua de 20 Hz~20 kHz en ambos canales	2 × 60W (4Ω) 2 × 60W (8Ω)
Potencia continua de 40 Hz~16 kHz en ambos canales	2 × 60W (4Ω) 2 × 60W (8Ω)
Potencia continua de 1 kHz en ambos canales	2 × 60W (4Ω) 2 × 60W (8Ω)
Distorción armónica total potencia de régimen a 20 Hz~20 kHz	0,03% (4Ω) 0,004% (8Ω)
potencia de régimen a 40 Hz~16 kHz	0,03% (4Ω) 0,004% (8Ω)
potencia de régimen a 1 kHz	0,007% (4Ω) 0,003% (8Ω)
mitad de potencia a 20 Hz~20 kHz	0,004% (8Ω)
mitad de potencia a 1 kHz	0,002% (8Ω)
-26 dB de potencia a 1 kHz	0,01% (4Ω)
50 mW de potencia a 1 kHz	0,01% (4Ω)
Distorsión por intermodulación	
potencia de régimen a 250 Hz: 8 kHz=4:1, 4Ω	0,03%
potencia de régimen a 60 Hz: 7 kHz=4:1, SMPTE, 8Ω	0,01%
Ancho de banda de potencia con ambos canales, -3 dB	5 Hz~50 kHz (4Ω, T.H.D. 0,03%) 5 Hz~60 kHz (8Ω, T.H.D. 0,02%)
Zumbido residual y ruido	0,6 mV
Factor de amortiguamiento	30 (4Ω), 60 (8Ω)
Sensibilidad e impedancia de entrada	
TOCADISC. I. M. (PHONO MM)	2,5 mV/47kΩ
TOCADISC. B. M. (PHONO MC)	200 µV/220Ω
SINTON., AUX./CD/VIDEO (TUNER, AUX/CD/VIDEO)	150 mV/22kΩ
GRAB. 1 (TAPE 1)	150 mV/22kΩ
GRAB. 2 (TAPE 2)	150 mV/22kΩ
Voltaje máximo de entrada de PHONO (1 kHz, RMS)	
I. M. (MM)	170 mV
B. M. (MC)	15 mV
Filtro subsónico	30 Hz, -6 dB/oct.
Control de sonoridad (volumen a -30 dB)	50 Hz, +9 dB
Voltaje e impedancia de salida	
SAL. GRAB. (REC OUT)	150 mV

Relación de señal a ruido

potencia de régimen (4Ω)

TOCADISC. I. M. (PHONO MM)

76 dB (83 dB, IHF, A)

TOCADISC. B. M. (PHONO MC) (250 µV)

64 dB (65 dB, IHF, A)

SINTON., AUX./CD/VIDEO, GRAB.

(TUNER, AUX/CD/VIDEO, TAPE)

91 dB (IHF, A: 102 dB)

-26 dB de potencia (4Ω)

TOCADISC. I. M. (PHONO MM)

71 dB

TOCADISC. B. M. (PHONO MC)

63 dB

SINTON., AUX./CD/VIDEO, GRAB.

(TUNER, AUX/CD/VIDEO, TAPE)

72 dB

50 mW de potencia (4Ω)

TOCADISC. I. M. (PHONO MM)

68 dB

TOCADISC. B. M. (PHONO MC)

62 dB

SINTON., AUX./CD/VIDEO, GRAB.

68 dB

Respuesta de frecuencia

TOCADISC. (PHONO)

curva RIAAestándar

±0,8 dB (30 Hz~15 kHz)

SINTON., AUX./CD/VIDEO, GRAB.

(TUNER, AUX/CD/VIDEO, TAPE)

5 Hz~140 kHz (-3 dB)

+0 dB, -0,2 dB (20 Hz~20 kHz)

Controles de tono

BAJOS (BASS)

50 Hz, +10 dB~ -10 dB

AGUDOS (TREBLE)

20 kHz, +10 dB~ -10 dB

Equilibrio de canales, AUX/CD/VIDEO 250 Hz~6 300Hz±1 dB

Separación de canales, AUX/CD/VIDEO 1 kHz 63 dB

Impedancia y nivel de salida de los auriculares 520 mV/330Ω

Impedancia de carga

MAIN o REMOTE

4Ω~16Ω

MAIN y REMOTE

8Ω~16Ω

■ GENERAL

Consumo de energía

370W

Alimentación de energía

Para Europa continental CA 50 Hz/60Hz, 220V

Para otros países CA 50 Hz/60 Hz, 110V/120V/20V/240V

Dimensiones (An.×Al.×Prof.)

430 × 109 × 290 mm

Peso

7,6 kg

Nota:

La distorsión armónica total se mide con el analizador de espectro digital (sistema H.P. 3045).

■ MEDICIONES Y AJUSTE

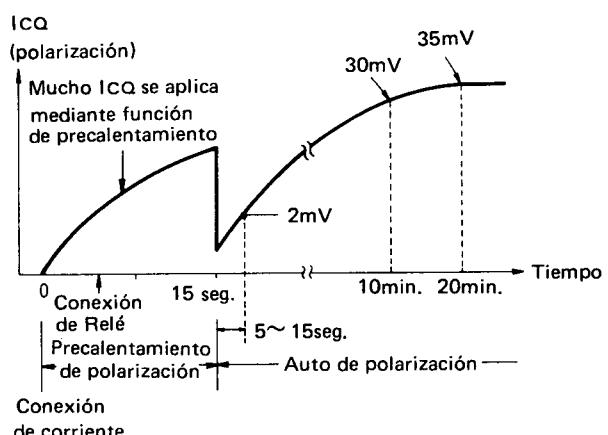
1. Ajuste de Reloj (después de reemplazar el microcomputador)

- (1) Desconecte la fuente de alimentación.
- (2) Ajuste VR701 de manera que el tiempo, hasta que el relé se conecte, sea 5~7-seg. después de conectarse la corriente.
 - * El tiempo se prolonga con VR701 girado a la izquierda (en la dirección de A). (La frecuencia disminuye.)
 - * El tiempo se acorta con VR701 girado a la derecha (en la dirección de B). (La frecuencia aumenta.)

(Nota) La frecuencia de reloj de 400 kHz se obtiene en **TP701**. En el caso de un contador de frecuencia y osciloscopio ordinarios, la frecuencia no se puede medir correctamente debido a la capacidad de prueba. Por lo tanto, se recomienda emplear el método antes mencionado durante la prestación de servicio.

2. Ajuste de Marcha en Vacío (ICQ) (después de reparar el amp. principal)

- (1) Despues de la reparación, ajuste el volumen de sonido al mínimo antes de conectar el interruptor de alimentación, y no conecte nada a los terminales de altavoz.
- (2) Gire completamente el control ICQ (VR301, 302) a la izquierda.
- (3) Aumente el voltaje aplicado al amplificador gradualmente desde 0V mediante un regulador de voltaje, y asegúrese del valor en la tabla de abajo antes de comenzar el ajuste.
- (4) Conecte el voltímetro electrónico de CC a **TP303** (+) y **TP305** (-) (canal izquierdo) o **TP304** (+) y **TP306** (-) (canal derecho).
- (5) Cuando 5 ó 15 segundos han pasado después que el "auto" de monitor de impulsión de computador se enciende, ajuste VR301 (canal izquierdo) o VR302 (canal derecho) a 2mV.
 - * En este aparato, ICQ es regulado mediante computador, y ICQ un poco más del nivel normal se aplica mediante "PRECALENTAMIENTO" por unos 15 seg. después de conectarse la corriente. Después de eso, el nivel de salida y la temperatura de transistor se detectan mediante "AUTO", regulando así automáticamente ICQ.



3. Ajuste de Circuito de Detección de Impedancia de Carga (después de reparar el circuito de detección de impedancia de altavoz)

- (1) Conecte una carga con $6,5\Omega$ (resistencia de carbón de 1/2W) o $3,3\Omega$ (1/2W, $\pm 5\%$) a los terminales de altavoz "principal".
- (2) Ponga el selector de altavoz en la posición "principal".
- (3) Conecte **TP601** y chasis.
- (4) Conecte un voltímetro de CC entre **TP301** y chasis (canal I.) o **TP302** y chasis (canal D.).
- (5) Ajuste VR301 (canal I.) de manera que el voltaje de **TP301** sea -200mV.
- (6) Ajuste VR302 (canal D.) de manera que el voltaje de **TP302** sea -200mV.

NOTA

Asegúrese de ajustar VR302 (canal D.) después de ajustar VR301 (canal I.).

* Chequeos de Circuito de Protección Despues de Reparación y Ajuste

● Chequeo de Silenciamiento con Conexión/Desconexión de Corriente.

- (1) Conecte voltímetro de CA y carga de 8Ω (resistor o altavoz) a terminales de altavoz principal.
- (2) Ajuste el volumen de sonido a un nivel apropiado.
- (3) Aplique señal de 1 kHz 100 mV a terminal de entrada AUX.
- (4) Asegúrese de que salida ha ganado 5 – seg. después de la conexión de interruptor de alimentación, y que la salida desaparece inmediatamente después de la desconexión del interruptor de alimentación.

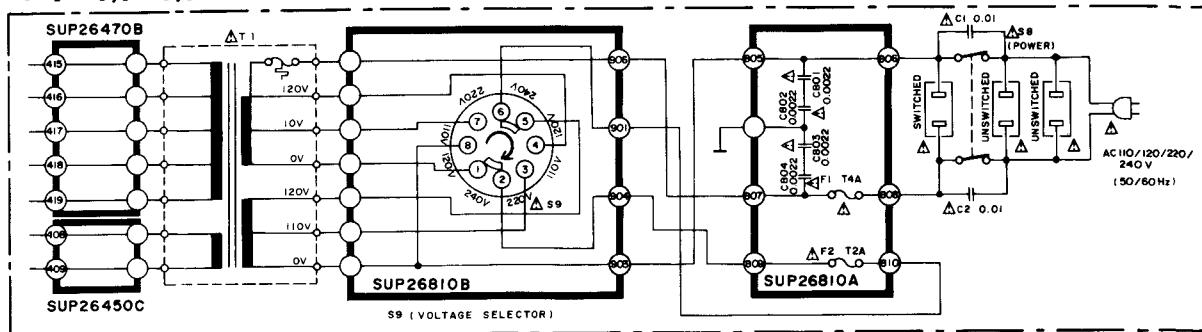
● Chequeo de Detección de Sobrecarga y Circuito de Protección

- (1) Aplique señal de salida de aprox. 1,5V a 1kHz a terminal de entrada AUX.
- (2) Con terminales de altavoz principal (canal izquierdo) cortocircuitados mediante alambre de plomo (lo más grueso y corto posible):
 - Asegúrese de que
 - relé está desconectado.
 - indicador de salida "encendido" se apaga.
 - indicador de salida "de reserva" parpadea.
- (3) Asegúrese de que el estado de (2) ha ganado con circuito de salida abierto. Similarmente, chequee el canal derecho también.
 - * Cuando el relé está desconectado, desconecte la corriente y unidad por un tiempo antes de conectarla. De lo contrario, las condiciones originales no se restauran aun cuando el circuito y la carga sean normales.

CIRCUITS TO BE CHANGED AND THE AREAS

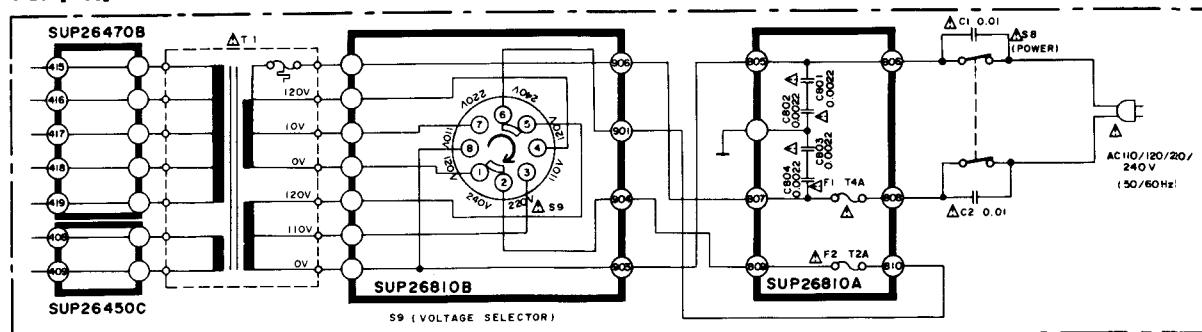
- Power source circuit

For [XA],[PA],[PE] and [PC] areas.



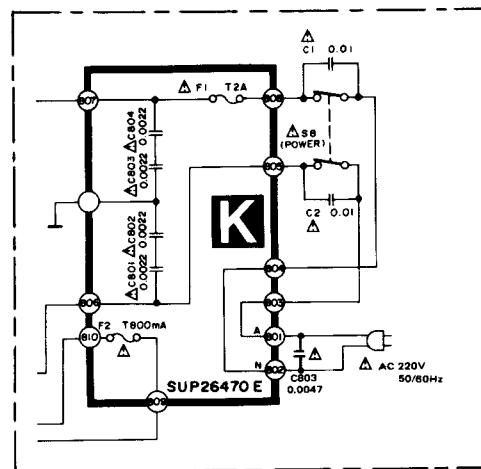
- * [XA] is available in Southeast Asia, Oceania, Africa, Middle Near East and Central South America.
 - * [PA] is available in Far East PX.
 - * [PE] is available in European Military.
 - * [PC] is available in European Audio Club.

For [EK] area.



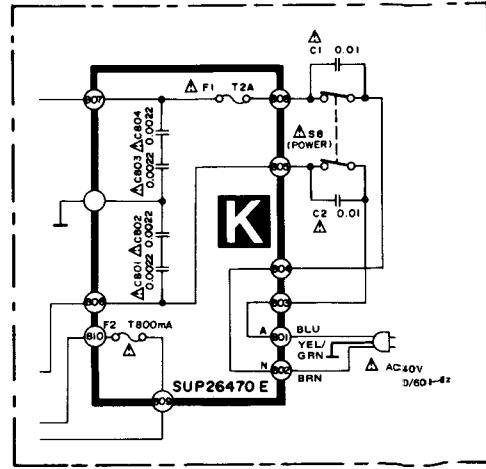
- * [EK] is available in United Kingdom.

For [EF],[EH],[Ei] areas.



- * [EF] is available in France.
- * [EH] is available in Holland.
- * [Ei] is available in Italy.

For [XL] area.



- * [XL] is available in Australia.